

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

zaterdag
22 november 2014
jaargang 128
nr 270

AMIGOE



3 Aruba		12 Financieel		13 Wereld		14 Sport	
7 jaar cel voor leider roversbende		‘Google moet zich splitsen’		‘Nieuw plan VS en Iran over atoomprogramma’		Rugproblemen nekken Federer in Davis Cup-finale	

Nieuw interim-team Volksgezondheid krijgt duidelijke taak

‘Efficiëntie, ouderenzorg en nieuwe directeur’

ORANJESTAD — Dienst Volksgezondheid heeft een nieuw interim-managementteam. Dit driekoppige team is aangesteld door Volksgezondheidminister Alex Schwengle (AVP) met een duidelijke taak: binnen zes maanden een nieuwe directeur aanstellen, een efficiënter ambtenarenapparaat realiseren en een afdeling ouderenzorg oprichten.

Door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat blijkt uit een gesprek met Jerry Staring, persoonlijk adviseur van minister Schwengle en tevens nieuwbakken lid van het interim-team. Naast Staring hebben ook zakenman Sergio de Cuba en de arts Wilmer Salazar plaatsgenomen in het tijdelijk opgezette team. Voor Salazar is deze functie niet onbekend. Hij bekleedde als arts ook een rol in het vorige managementteam. Dit deed hij samen met Sharline Koolman-Wever en Nivia Doolabi. Beiden zijn weer terug naar hun afdeling binnen Dienst Volksgezondheid, respectievelijk Financiële Administratie en Dienst Besmettelijke ziekten.

Efficiëntie

“Het team richt haar pijlen op het implementeren van het formatieplan”, zegt Staring. Dit houdt in dat de leden gaan kijken hoe Dienst Volksgezondheid optimaal gebruik kan maken van de beschikbare diensten. “Wie zet je waar en welke verantwoordelijkheid hoort bij die

functie?” licht Staring toe. “Daarnaast speelt de vraag: Is de organisatie efficiënt genoeg ingericht? Waar liggen de verbeterpunten?” Ook het oprichten van een afdeling ouderenzorg heeft hoge prioriteit. Ouderenzorg is van de portefeuille Sociale Zaken overgeheveld naar de portefeuille Volksgezondheid. “Er moet een afdeling ingericht worden die zich bezighoudt met het beleid rondom ouderenzorg”, vertelt het managementlid.

Directeur

Het derde doel van het interim managementteam is het aanstellen van een directeur Volksgezondheid. Geen makkelijke taak blijkt wel uit het feit dat er al jarenlang wordt gezocht naar een geschikte kandidaat. “Het voormalig managementteam was in eerste instantie voor enkele maanden aangesteld zodat er kon worden gezocht naar een directeur”, legt Staring uit. Echter, zij hebben jaren op die post gezeten en er is nog steeds geen directeur. Maar volgens het managementlid zal het nu snel gaan. “Eerst waren wij op zoek naar een

arts met managementkwaliteiten. Maar nu besloten is om Directie Volksgezondheid te splitsen in twee verschillende afdelingen, namelijk Dienst Volksgezondheid en Dienst Inspectie, is het niet meer perse noodzakelijk dat de directeur beide kwaliteiten in huis heeft. De Inspecteur-Generaal, hoofd van Dienst Inspectie, zal een arts worden. De directeur Volksgezondheid moet met name managementkwaliteiten bezitten.” De vacature van directeur wordt per 1 december uitgezet. Het doel is om de functie binnen zes maanden te vervullen.

Wetten

Schwengle hoopt per januari een start te maken met de vorming van Dienst Inspectie. Momenteel wordt de AruBIG, de wet voor een artsenregistratiesysteem op Aruba, behandeld door de Staten. Ook de wet die een Dienst Inspectie mogelijk maakt ligt klaar. Volgens de minister bestaat het inspectieteam in ieder geval uit vier hbo-verpleegkundigen, een inspecteur-generaal en een inspecteur Volksgezondheid. Hij sluit niet uit dat deze expertise in eerste instantie uit het buitenland, bijvoorbeeld Nederland, wordt gehaald. “Dat geeft ons tijd om lokale mensen op te leiden.” Als beide wetten zijn aangenomen kunnen beide diensten operationeel worden.

Italianen nemen beker mix doubles mee naar huis



ORANJESTAD — Een uitbundige sprong in de lucht en een zoen op de mond volgen wanneer het Italiaanse team Marco Faccini en Sofia Cimatti het laatste punt binnenharkt in de finale van de mixed doubles op het international beachtennis toernooi 2014. Zij wonnen gisteravond met 7-5 van de Brazilianen Vinicius Font en Joana Cortez. Het publiek op de overvolle tribunes zag een zenuwslopende wedstrijd die tot op het laatste moment nog alle kanten op kon gaan. Het internationale toernooi op Eagle Beach duurt nog tot en met zondag met vandaag en morgen de doubles mannen en vrouwen. Zondag zijn de finales van de professionals (vanaf tien uur 's morgens) met aansluitend (na tien uur 's avonds) een grote after party.

Whiteman: ‘Intimidaties komen van dichterbij dan verwacht’

WILLEMSTAD — Tijdens de behandeling van de begroting voor volgend jaar sprak minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid, Milieu en Natuur over intimidaties en bedreigingen aan zijn adres. Hoewel hij geen concrete bewijzen heeft, heeft hij wel een idee uit welke hoek die komen.

Hoewel de minister afspraken heeft gemaakt met de veiligheidsdienst om niet publiekelijk over de inti-

midaties en bedreigingen te praten, werd hij toch noodzaakt om over dit onderwerp te spreken tijdens de

begrotingsbehandeling. Dit naar aanleiding van vragen van MFK-Statenlid Jacinta Scoop-Constance over de kosten voor de beveiliging van de woning en het kantoor van Whiteman. “De intimidaties komen van dichterbij dan we verwachten”, zegt Whiteman. De bedreigingen zijn volgens hem een gevolg

van het feit dat zijn politiek beleid consequenties heeft voor de drugshandel. De minister heeft geen concrete aanwijzingen dat de georganiseerde misdaad hier achter zit. Constance gaf nadien aan hier begrip voor te hebben en van mening te zijn dat er niets met de minister mag gebeuren.

Presentatie boeken over Dokter



Foto: Edael Srambo

WILLEMSTAD — In de aula van de University of Curaçao (UoC) vond vanochtend de presentatie plaats van het boek ‘Mr. dr. Moises Da Costa Gomez, voorvechter van de Politieke Emancipatie van de Nederlandse Antillen’ van auteur Eugène Boeldak. De presentatie vond plaats in samenwerking met de Fundashon Maria Liberia-Peters, die op haar beurt het boek ‘Awor Sino Nunka’ (Nu of Nooit) presenteerde, dat een weergave is van een interview uit 1962 van de Beurs- en Nieuwsberichten met Da Costa Gomez. De presentatie vond vanochtend plaats op de 48e sterfdag van Dokter Da Costa Gomez, om zo het gedachtegoed van de staatsman levend te houden. Op de foto de presentatie in de aula van de UoC.

TeleCuraçao in januari volledig van de overheid

WILLEMSTAD — Tv-station TeleCuraçao komt per 1 januari 2015 volledig in handen van de overheid. Dan gaan de aandelen die UTS in de zender heeft, over naar de overheid. Dat zei minister Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning tijdens de behandeling van de ontwerpbegroting 2015.

De programma-inhoud van TeleCuraçao moet beter. De

tv-zender moet zich volgens de minister meer richten op

educatie en vorming. Alex Rosaria van Pais was het niet met de plannen van de minister eens. Het Statenlid gelooft in markteconomie, waarbij iedereen een gelijke kans krijgt om mee te dingen. Hij gelooft in concurreren. Of TeleCura-

çao moet volledig gesubsidiëerd worden zoals de Amerikaanse PBS of de Britse BBC, of het moet een commerciële zender worden. Dat TeleCuraçao privileges krijgt ten opzichte van bijvoorbeeld CBA Television (kanaal 11) is volgens Ro-

saria uit den boze. Hij wil dat er een onderzoek door de Mededingsautoriteit wordt opgestart. De huidige vorm van TeleCuraçao, een half gepriyatiseerde - half publieke zender, kan volgens Rosaria niet.

hadden wij allemaal de indruk dat de grote evaluatie zich zou uitstrekken tot het geheel van 10-10-10. We hebben in het debat met de minister gesproken over de vraag of het Statuut kan worden meegenomen. (...) Als ik dan nu op mij in laat werken wat er uiteindelijk ligt en wat het voortnemen is, kom ik tot de conclusie dat de kleine evaluatie over de Rijkscöördinatie achter de rug is en er alleen nog evaluaties over de BES en de consensus-wetgeving liggen. Echter, de grote vragen worden niet beantwoord in deze evaluatie”, aldus De Graaf. De D66-senator sprak ook

zijn twijfels uit over de benoeming van oud-minister Liesbeth Spies als voorzitter van de evaluatiecommissie voor Caribisch Nederland. “Het gaat erom dat er leden zijn, onder wie de voorzitter, die bestuurlijk-politieke verantwoordelijkheid hadden voor het proces dat moet worden geëvalueerd.”

Plasterk antwoordde dat hij nooit heeft toegezegd dat het Statuut geëvalueerd

zou worden, maar dat bij de voorbereidingen in overleg met de andere landen als optie heeft genoemd. “Het interessante is dat de landen uit het Koninkrijk geen wensen om het Statuut te herzien op tafel hebben gelegd.” Zoals Plasterk al eerder aan de Tweede Kamer beloofde, wil hij wel werk maken van de geschillenregeling.

Vervolg op pagina 6

ÑAPA

deze week:

Mucha pa Mucha

Nieuwe stichting
maakt
ziekenhuisopname
kinderen draaglijker

Pagina 10 & 11



Vakbond maakt zich zorgen over situatie KIA

‘Spanningen tussen gevangenen en cipers lopen op’

ORANJESTAD — De spanningen tussen gevangenen en cipers in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) escaleren weer. Dat zegt René Bernabela, de leider van de vakbond Topa waarin een groot deel van de cipers is vertegenwoordigd. Volgens de vakbondsman zijn de cipers onzeker over wie definitief Fred Wijenberg gaat opvolgen als directeur van de gevangenis.

“Er zijn elke dag problemen in de KIA”, zegt de vakbondsleider in een gesprek met Caribisch Netwerk. “De gevangenen dagen de bewakers voortdurend uit. Daarnaast is de infrastructuur in de gevangenis ‘total-loss’ en is de regering nu pas bezig met de selectie van een nieuwe directeur. De werknemers beginnen er genoeg van te krijgen”, zo laat Bernabela weten. De vakbondsman zegt dat er dagen zijn waarop waarnemend directeur Dick van Leenen niet eens op het werk verschijnt, wat bij de cipers de indruk wekt dat er momenteel geen leiding is bij de penitentiaire inrichting.

Bernabela zegt ook dat er van de regering geen enkele aanwijzing is dat de praktisch onbruikbare gedeelten van de gevangenis gerenoveerd zullen worden. De regen van de afgelopen dagen heeft de zaak zelfs verergerd. Er zijn ruimtes die vol water staan en de muren zitten onder de schimmel. Bernabela zegt dat zowel



Dick van Leenen (l) met zijn team K9-Unit

bij de gevangenen als bij de gevangenvaarders grote frustraties opkomen en dat dit weer kan leiden tot een explosieve situatie, net als twee keer eerder dit jaar is gebeurd.

Brand
Zowel Bernabela als Van Leenen bevestigen dat er de afgelopen dagen incidenten waren waarbij brand werd gesticht in de cellen. Volgens Bernabela komt dit door de onzekerheid die er deze dagen bij de KIA heerst, waarbij de gevangenen mogelijk misbruik maken van de afwezigheid van een vaste directeur. Van Leenen zegt dat het incidenten bij de jeugdafdeling betrof, waar eergis-

teren het bijstandsteam en de K-9 unit een uitgebreide razzia hebben gehouden om de orde te herstellen. Van Leenen betreurt de uitspraken van Bernabela. Hij ontkent dat er momenteel bij de KIA geen leider is. “Het beleid dat we onder Wijenberg hadden blijft gehandhaafd. De KIA is zeker niet onveilig dan zes maanden geleden. Het bijstandsteam en de hondenbrigade zijn nog even sterk”, zegt Van Leenen, die als enige over is van het managementteam. “Daar wil ik zo snel mogelijk verandering in brengen. Momenteel werken we er hard aan om een nieuwe directeur voor de KIA te krijgen.”

Kandidaten
Op de beschuldiging van Bernabela dat hij afwezig zou zijn, zegt Van Leenen

dat hij deze week drie dagen in gesprek was met kandidaten voor de directeursfunctie. “Die vonden plaats op het kantoor van de minister van Justitie. Dan ben ik dus inderdaad niet aanwezig op de KIA, maar ik ben bezig om een directeur te zoeken. Ik ben een van de weinigen daar die zes à zeven dagen per week werkt. Dus als meneer Bernabela mij niet op het werk aantreft dan wil dat nog niet zeggen dat ik niet aan het werk ben”, benadrukt Van Leenen.

Geen paniek
Ook Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) beaamt dat er hard gezocht wordt naar een nieuwe gevangenisdirecteur. Of dit een externe kandidaat wordt, of dat de minister een directeur binnen het overheidsapparaat zoekt, weet hij nog niet. “Alleen indien

er geen geschikte kandidaat binnen de overheid gevonden wordt, overweeg ik buiten de deur naar een nieuwe directeur voor KIA te zoeken”, laat Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) weten. Volgens de minister is er echter geen reden tot paniek, want in geval van calamiteiten is directeur Wijenberg beschikbaar. Gezien de huidige situatie binnen de overheid waarbij bezuinigingen noodzakelijk zijn, ziet de minister geen eerste mogelijkheid om iemand van buiten aan te nemen voor de positie. Allereerst moeten kandidaten binnen de overheid een kans krijgen, aldus Dowers. Er zijn al tien reacties op de vacature binnengekomen en op dit moment bezien de minister en zijn team wie eventueel geschikt is. Buiten kennis en ervaring op het gebied

van rechtshandhaving en veiligheid, wordt er gekeken naar de toewijding van de

kandidaat aan de beleidslijn en filosofie die in de gevangenis gehanteerd wordt.



Rene Bernabela

BID verhuist

ORANJESTAD — In verband met een verhuizing sluit Bureau Interne Diensten (BID) een paar dagen haar deuren. Op donderdag 27 en vrijdag 28 november en op maandag 1 en dinsdag 2 december. Woensdag 3 de-

cember kan het publiek weer terecht in het nieuwe pand. BID trekt in het Automotive Building op Wayaca 33 waar voorheen het Hof van Justitie tijdelijk zetelde tot deze intrek nam in het verbouwde gerechtsgebouw.

the plaza
CAFE

Ook morgen weer een overheerlijke Hollandse daghap.
Ook hebben we iedere Zondag stamppot vanaf 5PM

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Palais Hindu
ENGELA STRAAT #38 - TEL: 5832386

Over 40 Decorated Trees!

Christmas OPEN HOUSE

This Sunday Nov 23
10:30 AM - 2:30 PM

Santa Claus is Coming!
11:00 AM - 1:00 PM

10% over 100
20% over 500

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Te huur aangeboden Woonhuis
te Ponton, Oranjestad
2 slpk/2 badkamer/
Semi en of Gemeubileerd
Contact: 592-6814
Per 01-12-2014

FOR RENT! Apartment in Noord: Bubali 79D NOW AVAILABLE!

Perfectly situated and in a nice neighbourhood!

- Spacious bathroom (+/- 4.7m2)
- Spacious kitchen including dining area (+/- 16.8m2), large fridge (including freezer and ice maker), stove and oven, lot's a kitchen closets
- Two rooms (+/- 14.30 m2 each)
- Both rooms have a very large built in closet
- One room has a new converter air conditioner
- Safety roll up shutters and safety cameras and lights
- Hallway and small sitting/play area/corner
- Lots of parking space
- Spacious garden
- Excludes: electricity, water, internet, cable and gas costs

Rental price per month AFL. 1,295,-
Are you interested? Please come to Bubali 79D on Wednesday the 26th of November at 5:00 pm or Sunday the 30th of November at 8:30 am (elinelajekkers@gmail.com)

Steun ons werk met uw gift.

Te koop aangeboden Modeljaar 2015 Brandnew Suzuki Swift GL 1.4 Autm.
Rood Metallic van 30/9/2014 incl. Bluetooth en prachtige 17" riemen. KM <500;
Vraagprijs Afl. 32.000; inl. tel. 5830760/5645255

HOUSE & LAND FOR SALE
SAVANETA
US\$319.900

OCEAN VIEWS
RENOVATED HOUSE NEAR ZEEROVER
5363 M²
PROPERTY LAND

662-2407

Open House
Tuesday November 25, 2014
Each house will be open to view from 3:00pm to 5:00pm!

Las Palmas 25-A
ID# 1037 2 beds & 2.5 baths. Beautiful two story Townhouse located on the famous Golf Course Tierra Del Sol Resort, one of the most exclusive communities. Features a modern fully equipped kitchen. \$ 470.000

Jardines del Mar 19
ID# 1063 2 beds & 2.5 baths. Jardines Del Mar is designed with comfort and convenience in mind, with luxury community amenities pool, private gym, summer kitchens etc. Unit 19 is a corner unit of 145m². \$359.900

Salinja Cerca 21-C
ID# 1013 3 beds & 2 baths. This cute family home is located in the neighborhood opposite the Marriott Hotel and the Ritz Carlton. Built up is 125m² on 460m² long lease land. Enough space in the garden to build a pool. \$ 225.000

For more info please call our offices at:
Super Food Plaza - 587-6666
Radisson - 586-6672
www.coldwellbanker.aw

COLDWELL BANKER

VOOR EEN MOOIE GEZONDE TUIN !!!

Quality GardenCare
7397943
QSERVICEA@GMAIL.COM

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT

Is looking for Waiter / Waitress
Full-time and part- time

At least 2 years of experience
Passion for the job
Friendly, attentive and energetic

If you are interested, please send your Resume including picture to: Menno@tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till November 26

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 1 daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 1 daily: 5:00 6:00 8:00 9:00 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13
JOHN WICK daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW R	JOHN WICK daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW R
BIG HERO 6 IN 3D daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 PG	BIG HERO 6 IN 3D daily: 6:30 matinee: 1:45 4:00 PG
BIG HERO 6 IN 2D daily: 5:30 6:45 matinee: 12:30 3:00 PG	BIG HERO 6 IN 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 PG
THE THEORY OF EVERYTHING daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13	THE THEORY OF EVERYTHING daily: 8:15 late show: 11:30 PG-13
A WALK AMONG THE TOMBSTONES daily: 8:15 late show: 11:00 R	A WALK AMONG THE TOMBSTONES daily: 9:30 late show: 12:00 R
SINT EN DIEGO - GEHEIM VAN DER RING daily: 4:30 matinee: 12:00 2:30 G	SINT EN DIEGO - GEHEIM VAN DER RING daily: 2:15 matinee: 2:15 G
THE LIBERATOR daily: 5:45 PG-13	THE LIBERATOR daily: 5:15 PG-13
FURY daily: 8:45 late show: 11:45 R	FURY daily: 2:00 late show: 11:00 R
ADDICTED daily: 9:15 late show: 12:00 R	THE EQUALIZER daily: 11:45 R
THE BOOK OF LIFE IN 2D matinee: 12:45 3:00 PG	

SP = subtítulos en Español
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

SEPB
Stichting Educatie Professional Basico

De Stichting Educatie Professional Basico (SEPB) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps Onderwijs (LBO) op Aruba onder zich. De SEPB stelt zich ten doel om leerlingen na het primair onderwijs, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel beroepsvoering als algemene vorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1950 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 175 leraren en 30 ondersteunende medewerkers werkzaam.

De SEPB start een nieuwe opleiding: Assistent Uiterlijke Verzorging. Ter voorbereiding hiervan is er van januari tot augustus 2015 een 0,5 FTE vacature voor:

Leraar uiterlijke verzorging.

U werkt tot augustus 2015 aan het opzetten van de opleiding en het ontwikkelen van het lesmateriaal op EPB-niveau. Na augustus 2014 is er - bij voldoende aanmeldingen van leerlingen - een functie als 50% lesgevend in combinatie met het verder ontwikkelen van lesmateriaal en opleiding (ook 50%). Vereisten: representatief voor het beroep, geldige lesbevoegdheid voor EPB, vakdiploma's uiterlijke verzorging, praktijkervaring, ervaring in het maken van lesmateriaal, zeer goede beheersing van het Papiament (mondeling en schriftelijk), kennis van didactische werkvormen, goed in teamverband kunnen werken, een positieve houding t.a.v. jongeren.

Neemt u voor meer informatie contact op met mw. H. Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780, fax: 585.5982. Website: www.epbaruba.com. Schriftelijke sollicitaties met cv kunt u tot 1 december 2014 richten aan: het bestuur van de SEPB, Santa Cruz 42, te Aruba of via e-mail h.bosma@sepb.aw

Problemen oppositie met handelwijze AVP

‘Oppositie beknot in haar rechten als medewetgever’

ORANJESTAD — De MEP-fractie heeft een klacht ingediend bij de Gouverneur van Aruba, PDR beklaagt zich door middel van een protestmail bij Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp. Reden: de beslissing van AVP om een ‘blanco verslag’ uit te brengen op ingrijpende wetsvoorstellen, zo licht PDR-leider Andin Bikker toe.

Bikker sprak met *Amigoe* en legde het probleem uit. Volgens hem is het normaal dat de vragen die er zijn over de te behandelen stukken nog tot het eind van de dag waarop de centrale commissie is, worden

aangeleverd. Maar nu ‘duwde AVP (die een meerderheid heeft) kennelijk, staande de vergadering van afgelopen woensdag, de oppositie de beslissing door de strot dat er een blanco verslag komt’. Het

betekent concreet dat er geen schriftelijke vragen worden gesteld en dat de behandeling mondeling plaatsvindt tijdens de openbare vergadering.

Indruisen

vertrouwensbeginsel

De reden die AVP voor het besluit aandraagt, is dat de termijn verstreken was waarin de oppositie vragen kon indienen. Het blanco verslag werd onder andere ingediend ten aanzien van het ontwerp

suppletore begroting, waarbij de oppositie deswege in haar rechten als medewetgever wederom is beknot, aldus Bikker. In zijn klacht aan de Staten voorzitter zegt de PDR-leider dat er volgens hem enkel kan worden besloten tot een blanco verslag indien alle fracties uitdrukkelijk te kennen hebben gegeven te willen afwijken van het door de Staten voorzitter van tevoren schriftelijk aangekondigd voorstel. De PDR-fractie werkte al aan

vragen aangaande de wetsvoorstellen, zo schrijft hij. Bikker ziet het gebeuren als ‘het indruisen tegen onder andere het vertrouwensbeginsel en het beginsel van fair play welke voor alle overheidsorganen gelden’. Ook MEP heeft grote problemen met de gang van zaken en diende zelfs een klacht in bij de Gouverneur. Volgens leider Evelyn Wever-Croes was afgesproken dat alle Statenleden tussen 13 en 19 november schriftelijke vra-

gen konden indienen en MEP was aan het werk hiermee. Volgens haar heeft de Algemene Rekenkamer recentelijk nog gewaarschuwd dat het budgetrecht van de Staten niet naar behoren wordt uitgeoefend, en dat deze gang van zaken hier een voorbeeld van is. De fractieleider van de gele partij vreest dat nu hetzelfde gaat gebeuren als bij de behandeling van de begroting 2014, zo meldt online nieuws-site NoticiaCla.

Legale illegalen

Vier mannen werden opgepakt bij Seroe Colorado. Ze waren nog nat en verklaarden dat ze bij Baby Beach waren geweest, maar ze konden de weg terug niet meer vinden. Men vermoedde dat ze illegaal waren en bracht de mannen over naar de politiewacht. Uiteindelijk bleken alle papieren in orde en konden ze terug naar hun huis in Sabana Grandi.

Brand met gevolgen

Voor een brand in restaurant Varadero in Bucuti moest de brandweer in actie komen. De brand is ontstaan in het magazijn waar giftige stoffen vlam vatten. Zeven bezoekers werden onwel doordat ze rook ingeademd hadden. Ambulances moesten assistentie verlenen en vervoerden slachtoffers naar het ziekenhuis. De precieze oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Ex-collega

Bij de Lucky Store werkte een jongen die met iedereen problemen zocht. Zelfs de baas schijnt bang voor hem geweest te zijn. Nu werkt hij daar niet meer, maar hij valt wel ex-collega's lastig. Een werknemer ging naar de politie om een klacht in te dienen. Bij het sluiten van de zaak had hij gezien dat de ex-collega buiten stond te wachten. Een vrouwelijke collega durfde daarom niet naar haar auto te lopen. Hij begeleidde haar maar kreeg vervolgens een harde schop tegen zijn been. Bij de politie was al bekend dat de betreffende jongen heel lastig kan zijn.

Vervelende jongeren

Een bewoner van Cura Cabai Zuid heeft last van pestende jongeren uit zijn buurt. Hij heeft hierover vaker met de politie gebeld. Ze gooien stenen naar zijn huis, kloppen op deuren en ramen en zetten zijn spullen af en toe bij het vuilnis. De politie zal hier aandacht aan besteden.

Serlimar-problempjes

Een bewoner van Shaba had 's ochtends haar Serlimar-container buiten gezet. Toen zij thuiskwam was die verdwenen; zij deed aangifte. Serlimar-personeel nam ook met de politie contact op over een situatie in Tanki Leendert. Daar staan zoveel auto's op straat dat ze er niet goed langs kunnen rijden. De auto's horen bij een man die reparaties verricht. De automonteur moet samen met de wijkagent voor een oplossing zorgen.

‘Sterke werkgeversorganisaties dragen bij tot goede overheid’



De minister, tweede van links, opende de seminar.

ORANJESTAD — Minister van Arbeid, Paul Croes (AVP) spreekt over het belang van sterke en goed georganiseerde werkgeversorganisaties die bijdragen tot goed regeren, transparantie en efficiëntie. Dat deed hij tijdens de opening van een seminar van de International Employers Association en de International Labor Association

Volgens Croes is de rol van sociale partners groot in een democratisch systeem waarbij de overheid samenwerking moet zoeken wanneer het aankomt op het nemen van zwaarwegende beslissingen. De minister stelt open te staan voor suggesties en aanbevelingen vanuit

de werkgeversorganisatie. “Ik luister en implementeer ideeën en maak wijzigingen waar nodig. Als het maar ten goede komt aan de economie en private sector.” Hij maakt de kanttekening dat er nog een weg te gaan is om de faciliteiten voor ondernemers gemakkelijker te maken, doelend op bureaucratische blokkades die vooruitgang en ontwikkeling bemoeilijken. De seminar vond donderdag en gisteren plaats onder de titel ‘The Role and Function of Employers’ Organization’ waarbij werkgeversorganisaties uit Suriname, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba en St. Eustasius present waren. De organisatie lag in handen van de Aruba Trade and Industry Association (ATIA).

ORANJESTAD — Met een programma geheel gericht op cultuur, trok minister van Cultuur Otmar Oduber (AVP) samen met onder andere de directeur van Stichting monumentenfonds Aruba (SMFA), Anne Witsenburg, langs diverse cultuurinstanties in Nederland. “Insteek was verdieping van contacten, samenwerking opzetten en kennis en expertise uitwisselen”, aldus Witsenburg.

Ook al maakte de minister nog een zijsprong naar KLM en de Amsterdamse haven, *Amigoe* schreef daar al over, de voornaamste reden van verblijf in Nederland de afgelopen week was voor de minister toch echt cultuur. En de focus lag voor een groot deel daarvan op monumenten, aldus de SMFA-directeur. “In maart, april waren al veel contacten gelegd, maar het ging nu om de verdieping daarvan en het opzetten van samenwerking. Het resultaat is heel positief. Zo is er vanuit Nederland bevestiging om kennis en expertise uit te wisselen en gaf minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, Jet Bussemaker, in een gesprek aan dat



De Arubaanse kunstenaars die in Nederland wonen samen met de minister en zijn gevolg op de foto.

zij de Arubaanse cultuurnitiatieven steunt.” De Amsterdamse Musea heeft samenwerking beloofd met het ontwikkelen van het museumdistrict San Nicolas. Ondersteuning op financieel gebied bestaat al, zo is er het Nationaal Restauratiefonds

dat SMFA hielp bij de financiering van de restauratie van de twee watertorens en dat ook in de toekomst gaat helpen bij de vuurtoren. Ook de restauratie van de Nicolaasstore wordt deels gesteund met gelden van dit fonds. “Voor het eerst in de geschiedenis valt cultuur nu onder de paraplu van toerisme en die connectie maakt de minister bewust. Dat wordt ook in Nederland

als zeer goed ontvangen”, besluit Witsenburg. Onder andere het Mondriaanfonds, Voor de Kunst en de Goede Doelen Loterij werden nog bezocht. Ook was er een moment dat gedeeld werd met in Nederland verblijvende Arubaanse kunstenaars. “Het was bijna ontroerend te horen hoezeer zij betrokken zijn bij de cultuur van hun land en enthousiast zijn over monumentenbehoud.”

Zeven van acht verdachten gestraft voor overval juwelierszaken

7 jaar cel voor leider roversbende



Shiva's, net na de overval in 2012

ORANJESTAD — Zeven jaar celstraf voor Carlos H. voor het leiden van een gewelddadige roversbende die in 2012 en 2013 zowel juwelierszaak Time Square als Shivas beroofde. Dat besliste de rechter in eerste aanleg gisteren. De straf valt twee jaar lager uit dan de gevangenisstraf die het Openbaar Ministerie (OM) eiste. Ook zes anderen werden veroordeeld.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

“Dit is een overval. Als je beweegt zullen we schieten. Ga zitten, blijf naar ons kijken, anders schieten we.” Met die boodschap renden de overvallers op 7 maart 2012 juwelierszaak Shivas Palm Beach Plaza binnen. Ze droegen een bivakmuts op hun hoofd en hadden een vuurwapen in hun handen. De eigenaar

wordt onder schot gehouden en gedwongen om alle dure horloges te verzamelen en over te dragen aan de overvallers.

‘Op de grond’

In oktober 2013 rond drie uur 's middags vond een gelijksortige overval plaats bij de juwelier Times Quare in Paseo Herencia, het winkelcentrum naast Palm Beach Plaza. De twee overvallers kwamen binnen met een helm op hun hoofd en vuurwapens in de handen die zij richtten op de medewerkers. “Op de grond, op de grond”, werd er geschreeuwd. Ook eisten zij de aanwezige telefoons op. Vervolgens richtte één van de overvallers op het lichaam van de eigenaar en riep: “Open de kluis.” Daarna werd een doos met diamanten en het geld dat op dat moment in de kluis en kassa aanwezig was, mee gegrist. De overvallers vluchtten weg

op een brommer. Om tien over drie belde de eigenaar van Times Square het alarmnummer. De brommer werd enige tijd later terug gevonden.

Gestraft

Deze veelomvattende zaak, ook wel bekend als Geneve-zaak, telde in totaal acht verdachten waarvan er nu zeven veroordeeld zijn. Alleen Turgay M. is vrijgesproken. Voor hem vroeg de officier van justitie 180 dagen celstraf waarvan 53 dagen voorwaardelijk voor verduistering uit dienstbetrekking. De hoogste straf is opgelegd aan bendeleider Carlos H. Naast het opzetten van de twee zeer gewelddadige overvallen op de juweliers op 7 maart 2012 en 19 oktober 2013, is hij ook veroordeeld voor het witwassen van de buit die met beide overvallen werd binnengehaald. H. wordt beschouwd als de lei-

der van en het brein achter de criminele organisatie. Het OM eiste in eerste instantie negen jaar gevangenisstraf, zijn straf is dus twee jaar korter uitgevallen. Het OM overweegt daarom hoger beroep. De partner in crime van H. is Melissa R. Zij kreeg achttien maanden celstraf waarvan zes maanden voorwaardelijk opgelegd met een proeftijd van drie jaar en een boete van 50.000 florin.

Politieagent

De verdachte politieagent Nigel M. mag de komende vijf jaar zijn ambt niet uitvoeren. Daarnaast heeft hij een celstraf opgelegd gekregen van tweeënhalf jaar. Freddy A. is voor het uitvoeren van de overval tot een gevangenisstraf van vier jaar veroordeeld

Rechtsmacht

Ook twee verdachten uit Nederland, Ahmed G. en Alvin R. horen in de rechtbank hun veroordeling. Terwijl de rechter hen niet kan berechten op vuurwapenbezit, Aruba heeft geen rechtsmacht (bevoegdheid) omdat dit delict in Nederland werd gepleegd, hoort R. dat hij twaalf maanden het gevang in moet voor het witwassen van diamanten in Nederland en cocaïnebezit. G. krijgt zes maanden opgelegd voor het witwassen van de gestolen diamanten in Nederland en valsheid in geschrifte. Tot slot is daar nog verdachte Andrew L. uit de VS. Hij is veroordeeld voor het witwassen van de opgestreken buit bij de overval op juwelier Shiva's. L. krijgt een gevangenisstraf die gelijk staat aan zijn voorarrest met een proeftijd van drie jaar en een boete van 100.000 florin.

WEB leert scholieren duurzaam omgaan met water en elektriciteit

ORANJESTAD — Water- en Elektriciteitsbedrijf WEB start een educatief project waarbij scholieren leren om duurzaam om te gaan met water en elektriciteit. De pilot gaat op zeven scholen in het voortgezet onderwijs draaien. “Nu het bewustzijn er al is, is het tijd om op educatie over te gaan”, stelt WEB-directeur Oslin Boekhoudt.

WEB heeft een educatief pakket ontwikkeld, het ‘E-project’ waarmee de docenten op de scholen aan de slag kunnen in de klas. De visie van het water- en elektriciteitsbedrijf is ‘een groenere en schonere productie, vrij van brandstof in het jaar 2020’ en met deze educatieve insteek wordt een stukje van die weg ingeslagen. Het pakket bestaat uit een serie van korte films, een handleiding voor de leerkracht, vragen en opdrachten voor de leerlingen en *tools* om de praktische taken uit te voeren. Een deel van het materiaal legt uit hoe het proces in zijn werk gaat dat zout water in drinkwater omzet, terwijl een ander gedeelte zich richt op duurzame energie en de aspecten die samengaan met de inzet van alternatieve energiebronnen op een klein eiland als Aruba.

Logische stap

Docenten natuurkunde en techniek en leerkrachten van het vak scheikunde gaan de materialen gebruiken in hun les. De scholen die meedoen met de testfase zijn Mon Plaisir College, Colegio San Antonio, Filomena College,



De organisatie van het pilot project.

John Wesley College, EPB Hato, Colegio San Nicolas en Colegio Arubano. Boekhoudt stelt dat het voor hen een logische stap is om bij de jeugd te beginnen wanneer je het bewustzijn over duurzaamheid wilt vergroten. In 2012 en 2013 nam WEB deel aan het symposium GreenScool, een initiatief om Arubaanse scholen groener en duurzamer te maken.

Maar vooral om de leerlingen bewust te maken van een duurzame samenleving. Zo werden de studenten uitgedaagd manieren te bedenken om energie te besparen en koolstofverbranding te reduceren.

Rondleiding

GreenScool maakt deel uit van de overheidsvisie om in 2020 onafhankelijk te zijn van brandstoffen voor energie. De WEB-directeur zegt dat het nu het moment is om de studenten educatie te brengen, nu het bewustzijn al aanwezig is. “Wie kan dat beter doen dan de docent.” Naast het pakket op school zit ook een rondleiding bij WEB en een lezing inbegrepen en tijdens het project zullen er verschillende informatiemomenten zijn met de docenten, vertegenwoordigers van Bureau Innovatie, IPA en de Directie Onderwijs.

Kijk mij eens

‘Wees altijd jezelf en laat niemand je breken.’

Talenten op Aruba. Ze zijn overal te vinden. Zij storten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

door onze verslaggever
Marloes van Zeeland

Deze week is Digene Zimmerman aan het woord in de rubriek ‘Kijk mij eens’. De Arubaanse Miss vertelt over haar talent. Tijdens een interview met *Amigoe* wijdt ze uit over het ontstaan van haar passie, het zijn van Miss Aruba 2014 en haar wens voor de toekomst..

Wie ben je en hoe oud ben je?

“Mijn naam is Digene Zimmerman en ik ben twintig jaar oud. Vorig jaar heb ik mijn havo-diploma in ontvangst mogen nemen. Volgend jaar ga ik starten met de opleiding Fiscaal Recht en Economie maar tot die tijd werk ik voor Trash by Ronchi. Onlangs ben ik verkozen tot Miss Universe Aruba 2014. Energiek, vastbesloten en onafhankelijk zijn eigenschappen die mij omschrijven. Ik vecht voor wat ik wil.”

Wanneer ontdekte je het talent?

“Het begon voor mij tijdens het carnavalsseizoen. De eigenaar van ‘The Stars’ hairstudio zag me en vroeg me of ik wilde meedoen aan de Miss Aruba verkiezing. In eerste instantie wilde ik er helemaal niet aan meedoen en zei ik nee. Ik werd echter overgehaald om eenmalig een verkiezing ‘look’ te laten doen zodat ik zelf kon zien hoe het eruit zou



Digene Zimmerman (midden) tijdens de kroning tot Miss Aruba 2014

zien. Toen ik het resultaat zag was ik overtuigd, ik zei meteen volmondig ja!” Met het instemmen begon een drukke periode voor Zimmerman. “We hebben een team samengesteld en samen met de manager die me ook met mijn modellen-carrière helpt, Ronchi de Cuba, hebben we zo hard gewerkt om de verkiezing te winnen.” Zimmerman bezit meerdere talenten die van pas komen tijdens de verkiezingen, maar heeft ook een verborgen talent vertelt ze. “Mijn talenten zijn dansen, zingen en modellenwerk. Het zingen is een verborgen talent. Er zijn maar weinig mensen die op de hoogte zijn van mijn zangtalent, maar ho-

pelijk zal ooit iedereen het weten.”

Wat zien we op de foto?

“Op de foto zie je mij tijdens de kroning tot Miss Universe Aruba 2014. Het is een eer dat ik deze titel heb gewonnen. Het meedoen aan de verkiezing kost veel werk. Dat vergt toewijding, geduld en vastberadenheid. In de verkiezingen is het de bedoeling dat je een schoonheidssalon vertegenwoordigt. Je vormt een team dat je helpt met de promotie, fotoshoots, het leren lopen op de catwalk, het spreken voor een publiek en met training en voeding. Ik heb een geweldig team om me heen dat heel hard werkt om me zo goed mogelijk te

begeleiden en te ondersteunen.”

Wat is je wens voor de toekomst?

Zimmerman vertelt dat ze vooral de vrouwen en de jeugd op Aruba vooruit wil helpen. “Nu ik Miss Aruba ben geeft dat me de mogelijkheid om een stem te zijn voor alle vrouwen van Aruba. Vrouwen die te maken hebben met allerlei moeilijkheden, die tegen kanker vechten, die tegen HIV vechten. Alle hardwerkende vrouwen en mooie vrouwen van Aruba. Bovendien kan ik een voorbeeld zijn voor de jeugd, zodat ze geïnspireerd worden om hard te werken om hun doelen te bereiken. Daarvoor werk

ik samen met een aantal instellingen. Ik help ze om de boodschap die ze willen verspreiden naar buiten te brengen.” De titel Miss Aruba heeft Zimmerman ook persoonlijk veel opgeleverd. “Het zijn van Miss Aruba heeft zoveel deuren voor me geopend. Elke dag leer ik weer iets nieuws dat me helpt om te groeien als persoon. Dat motiveert me om al mijn doelen te bereiken in het leven.”

Wat heb je nodig om jezelf verder te ontplooiën?

“Om een Miss te kunnen zijn moet je een sterke persoonlijkheid hebben. Je bent net als een spiegel voor de jeugd en de vrou-



wen in je land. Naast innerlijke schoonheid ben ik van mening dat het minstens zo belangrijk is om je persoonlijke kennis steeds blijven ontwikkelen en uit te breiden.” Om te komen waar ze nu is heeft Zimmerman hard gewerkt vertelt ze. “Ik heb veel tijd geïnvesteerd in het zijn van Miss Aruba, want ik wil het allerbeste resultaat uit de Miss Universe verkiezing halen. Ik geloof in mezelf, daarom werk ik zo hard. Ik weet niet wat er gaat ge-

beuren bij de grote finale op 25 januari 2015 in Miami, maar ik weet wel dat er goede dingen gebeuren als je opstaat en het leven na-jaagt met vastberadenheid en moed. Daar ga ik voor.” Voor iedereen die ook graag mee wil doen aan missverkiezingen heeft Miss Aruba nog een tip. “Wees altijd jezelf en laat niemand je breken. Schoonheid trekt de aandacht, maar uiteindelijk is het je persoonlijkheid die het hart verovert.”

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

**Parttime Kranten Bezorger (m/v)
(freelance)**

Kandidaten moeten in bezit van eigen auto zijn en met geldig rijbewijs op kantoor Amigoe Aruba zich aanmelden. Kandidaat moet vanaf 2:00 p.m. beschikbaar zijn; aangezien Amigoe Aruba een middag krant is.

Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-2
Aruba

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

De Palm Corporation N.V.
Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

Operations Supervisor

Responsibilities:
This position is responsible for the daily scheduling and operations of the Land Rover and UTV tours.

If you are a dynamic & responsible person who has the following qualifications:

- Strong organizational skills
- Strong communication and people skills
- Basic computer skills (word, excel)
- Drivers License 'D' a must
- Good physical condition a must
- Minimum M.A.V.O. or equivalent
- Fluent in English and Spanish
- Able to work shifts
- Minimum 2 years of supervisory experience
- Team Player
- Strong customer service skills
- CPR/First responder is a plus

Please send a written application, resume and picture to the email or to the address below, no later than November 28, 2014.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
I.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com



De Minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur en de Minister van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur en Integratie zijn voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Kwaliteitsverbetering van het strand te Arashi, fase 2"

Volgens bestek: DOW nr. 09, dj. 2014.

Korte omschrijving van het werk:
Perceel 1: Bouwen faciliteitgebouwen, palapas, aantrengen stalenpoorten afvalruimte, deksels RWA en bijbehorende zandvangputten;
Perceel 2: Aantrengen witzand, groenvoorziening, irrigatie en onderhoud van het gehele strandgebied.

Uitvoeringstermijn: perceel 1: 60 werkbare werkdagen en perceel 2: 20 werkbare werkdagen. Gehele project: Maximaal 60 werkbare dagen

Het bestek is vanaf **24 november 2014** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,-**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **24 november 2014** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **26 november 2014** om 10.00 v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **1 december 2014** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat. De openbare aanbesteding vindt plaats op **12 december 2014** om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken. De LOA 1996 is op deze aanbesteding van toepassing. De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken Aruba. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidverklaring van de lokale bankfinanciële instelling voor het stellen van een bankgarantieborgstelling;
2. Originele bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
3. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
4. Specificatie inschrijvingsom;
5. De overige in het bestek genoemde stukken.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

THE MOST SPECTACULAR THEATRICAL EVENT
RETURNS TO THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

The Metropolitan Opera HD LIVE

ROSSINI
Il Barbiere di Siviglia
NOV 22 1:55 PM LIVE

Exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted LIVE in more than 2,000 Movie Theaters in 69 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.

SEASON 2014-2015

ROSSINI Il Barbiere di Siviglia DEC 3 6:00PM ENCORE	TCHAIKOVSKY/BARTOK Iolanta / Bluebeard's Castle FEB 14 1:30PM LIVE FEB 25 6:00PM ENCORE
WAGNER Die Meistersinger von Nürnberg DEC 13 1:00PM LIVE JAN 24 1:00PM ENCORE	ROSSINI La Donna del Lago MAR 14 12:55PM LIVE MAR 25 6:00PM ENCORE
LEHAR The Merry Widow JAN 17 1:55PM LIVE JAN 28 6:00PM ENCORE	MASCAGNI/LEONCAVALLO Cavalleria Rusticana / Pagliacci APR 25 12:30PM LIVE MAY 6 6:00PM ENCORE
OFFENBACH Les Contes d'Hoffmann JAN 31 1:55PM LIVE FEB 11 6:00PM ENCORE	The Metropolitan Opera HD LIVE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA
TICKETING INFORMATION

586-0074 - Monday to Friday - After 3:30 PM
- Saturday and Sunday - After 1:00 PM

AWG 50,00 Adults Per person, per function.
AWG 45,00 Seniors Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor **The Neuberger Family Foundation** • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by **Bloomberg** • The HD Broadcasts are supported by **Toll Brothers**

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

De weg naar verantwoordelijke ‘pet owners’

‘Zonder wet geen poot om op te staan’

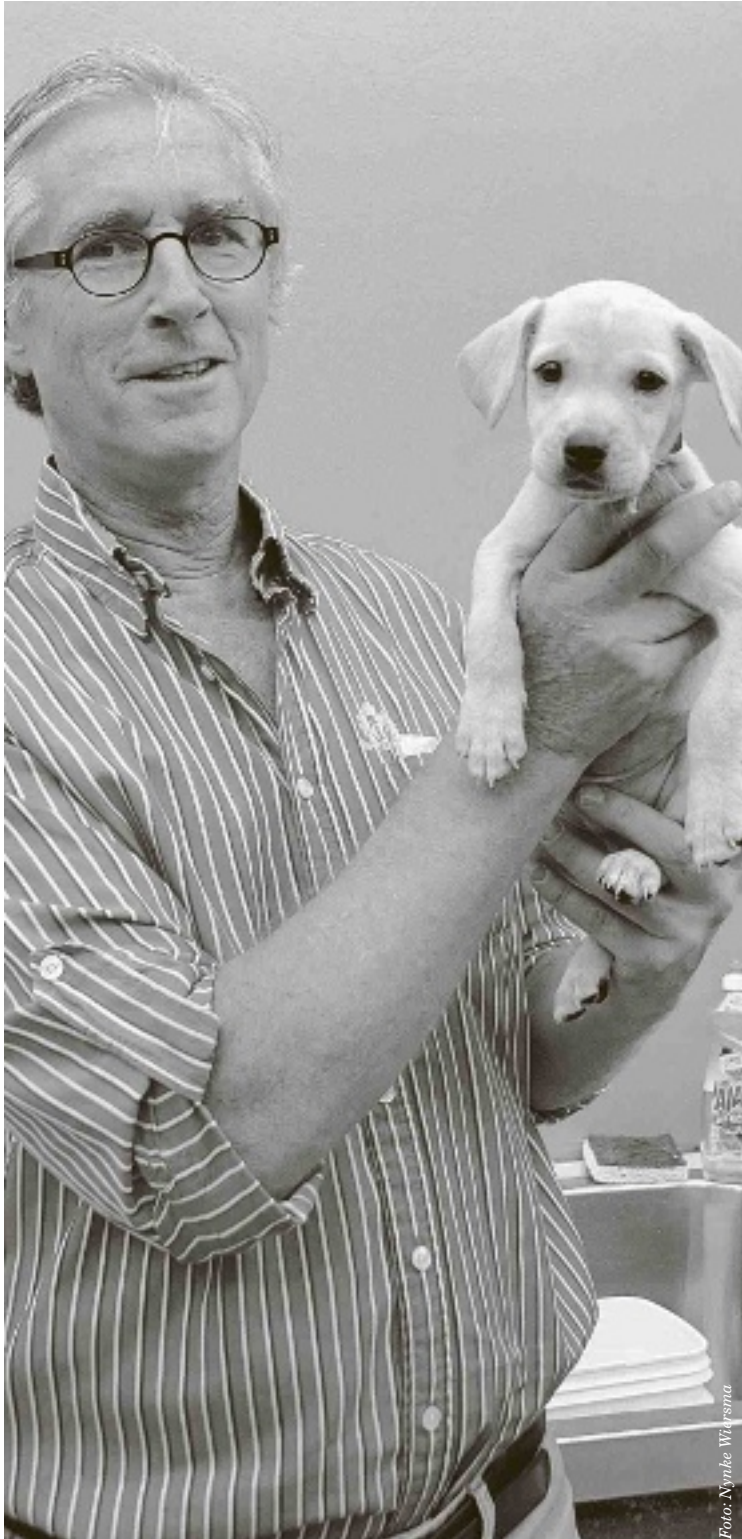
ORANJESTAD — Per 1 januari 2015 wordt de hondenverordening officieel van kracht. Dierenleed wordt niet langer getolereerd en kan worden aangepakt met een flinke boete. Maar voor het zover is, wordt de bevolking op de hoogte gebracht van die nieuwe regels en krijgt men de tijd om de nodige voorzorgsmaatregelen te treffen. Pieter Barendsen, dierenarts en mede-eigenaar van veterinaire klinieken is één van de vrijwilligers die zich inzet voor Plataforma Ley di Cacho. Hij vertelt over de noodzaak van de wet, de verandering en de bewustwordingscampagne in een gesprek met *Amigoe*.

Door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Begin 2001 startte de overheid een soortgelijke campagne. Er werden rode en gele kaarten uitgedeeld, want boetes waren niet aan de orde zonder de wet. “Mensen zagen de nieuwe wet als een grote honden-oppakactie”, vertelt Barendsen. Zonder wet om op terug te vallen had de overheid geen poot om op te staan, maar daar zal vanaf het nieuwe jaar verandering in komen. “Als je kiest voor een hond dan brengt dat bepaalde verantwoordelijkheden met zich mee en daar kun je nu dwingend op gewezen worden. De wet maakt het ook legaal dat honden door de autoriteiten worden gevangen. Als daar voldoende budget voor is, zal ook dat onder leiding van de politie gebeuren”

Noodzaak

De hond is geregeld onder-



Pieter Barendsen

werp van gesprek. Vanwege het grote aantal bijtincidenten, aanrijdingen, hondenziektes of bijvoorbeeld de hoeveelheid honden die jaarlijks op Aruba worden geëuthanaseerd. Het aantal dieren dat een spuitje krijgt loopt op tot 150 per week (‘Forse stijging aantal afgeماakte huisdieren’, Amigoe 2 juni). “In verhouding worden op Aruba bijna twee keer zoveel honden geëuthanaseerd als in Amerika”, stelt de vrijwilliger van het Plataforma. Bij de telling van 2003 bleken er op Aruba 24.000 honden met eigenaar te zijn wat neerkwam op 1 hond per 3 inwoners. Uit onderzoek bleek ook dat acht op de tien honden een baasje hebben. Onderdeel van de aanpak is dat honden die niet identificeerbaar zijn in handen komen van de autoriteiten. “Die houden ze enkele dagen vast. Als er niemand op komt dagen dan worden ze indien mogelijk herplaatst. In het uiterste geval zullen honden op diervriendelijke wijze geëuthanaseerd worden. We hopen uiteraard euthanasie tot een minimum te beperken want we zijn in Plataforma allemaal dierenliefhebbers. De bedoeling van de hondenwet is om de samenleving verantwoordelijkheid en normen en waarden bij te brengen in de omgang met hun huisdier.”

Kritiek

Willen jullie dan al die honden aan de ketting? Deze opmerking krijgen de vrijwilligers van het Plataforma vaak om de oren. “Nee”, antwoordt Barendsen. “Dat is niet wat we willen. Er zijn meer oplossingen, bijvoorbeeld een ommuurde tuin of een looplijn, dat is een goedkopere oplossing. Hiermee heeft de

hond 20 vierkante meter om zich te bewegen.” In de tuin of in het gebied van de looplijn moet natuurlijk drinken en een plek in de schaduw aanwezig zijn. Een andere oplossing die het Plataforma aandraagt is het plaatsen van een ruime kennel. “Het is misschien niet ideaal, maar er moet iets gedaan worden aan al die honden op straat.” Als al deze oplossingen niet geboden kunnen worden, is het nemen van een hond misschien niet de beste keuze, stelt de vrijwilliger. “Een hond nemen is geen verplichting, maar als je ervoor kiest, kies je ook voor bepaalde verantwoordelijkheden.” Om deze reden raadt de dierenarts klanten in zijn kliniek aan niet meer honden te nemen dan ze financieel kunnen dragen. “Soms hoor ik mensen zeggen: Hartwormpillen weet je wel wat dat kost? Dat kan ik niet betalen voor al mijn honden. Naar mijn mening heb je dan teveel honden.” Ook het aantal honden dat een gezin kan verzorgen behoort tot de bewustwording. “Het voer is de grootste kostenpost van een hond, zo blijkt uit onderzoek”, aldus Barendsen.

De wet

In de campagne worden vier punten uit de wet belicht. Zo moet men zijn hond altijd op het eigen terrein houden. Het tweede punt is dat als de hond het terrein verlaat, het dier aangelijnd moet zijn. Een ander punt is dat een eigenaar verplicht is goed voor zijn hond te zorgen. Wat betekent dat het dier altijd voorzien moet zijn van water, goed eten en onderdak dat beschermt tegen onder andere zon, wind en regen. Ook medische zorg behoort tot deze regel. De eigenaar

is verplicht zijn hond naar de dierenarts te brengen als dit nodig is. “Ik vind dat wel ver gaan”, geeft Barendsen aan. “Al gaat het natuurlijk om de evidente gevallen. Bijvoorbeeld als je hond is aangereden en een gebroken poot heeft of als je hond volledig onder de schurft zit en zichzelf een ongeluk krabt. Dat zijn gevallen waar je in moet grijpen.” Hondenbezitters zijn bijvoorbeeld niet verplicht om hun hond in te enten, al benadrukt Barendsen wel dat dit natuurlijk verstandig is. “Het voorkomt problemen en dus geld in de toekomst.”

Gevaarlijke honden

Het vierde punt betreft het onderwerp ‘gevaarlijke honden’. Een belangrijk punt volgens de vrijwilliger van het Plataforma, maar het is niet de prioriteit van de hondenwet. “In Nederland is er de pitbullwet. Op Aruba gaan we in eerste instantie niet op grond van het ras bepalen of het een gevaarlijke hond is of niet, maar individueel aanwijzen gebeurt vanaf 1 januari wel.” Gevaarlijke honden zijn niet verboden, maar er is straks wel een vergunning nodig voor zo’n hond. Daarnaast moet de hond verplicht een microchip hebben, zodat hij geïdentificeerd kan worden en dient de eigenaar een wettelijke aansprakelijkheid (WA) verzekering te hebben waarin de hond gedekt is. Daarnaast moet het huis van de eigenaar extra voorzieningen hebben zodat de hond de straat echt niet op kan. “Op deze manier krabben mensen zich wel even achter de oren voor ze een gevaarlijke hond aanschaffen of houden.” Een hond is een gevaarlijke hond als hij betrokken is geweest bij een bijtincident en er een

proces-verbaal is opgemaakt. De vergunningen moeten straks worden aangevraagd bij de Veterinaire Dienst. Een vergunning zal waarschijnlijk Afl. 150,- gaan kosten. Mensen die bijvoorbeeld hondengevechten organiseren worden met de wet wel keihard aangepakt, naar alle waarschijnlijkheid komt hier een hoge boete op te staan en zelfs een gevangenisstraf is mogelijk het gevolg.

Uitvoering

De hoogte van de boetes varieert per situatie. De exacte hoogte weet Barendsen nog niet te vertellen. “Het boetestelsel is een beleid van het Openbaar Ministerie (OM) in samenwerking met de politie. De maximale straf is een geldboete van 10.000 florin of een gevangenisstraf van een jaar, maar dat geldt alleen voor extreme gevallen.” De boetes zullen worden uitgeschreven door de politie en op langere termijn misschien ook door buitengewone opsporingsambtenaren. Maar een boete is eenvoudig te voorkomen door bijtijds de juiste maatregelen te treffen. In de periode tot het nieuwe jaar doet het Plataforma er alles aan om iedereen zo goed mogelijk op de hoogte te stellen. Zo is er bij iedereen een folder in de bus gedaan over de hondenwet en zijn er op verschillende locaties posters en banners te aanschouwen.

Meer informatie over de wet en wat je zelf kunt doen om een verantwoordelijke ‘pet owner’ te worden, lees op de website www.plataformaleydicacho.org of op de Facebookpagina van Plataforma Ley di Cacho. Benieuwd naar de looplijn? Ga dan eens kijken bij een van de demonstraties.

Muzikanten verenigd voor zieke collega



ORANJESTAD — De bekende muzikant Hilward Croes strijdt tegen de ziekte kanker. Om bij te dragen in de oplopende kosten van zijn benodigde behandeling door specialisten in Colombia, organiseren zijn familie en vrienden een fondsenwerving.

‘A chant for hope’ is de naam van de avond op 30 november die een waar muzikaal festijn belooft te worden. Veel vrienden uit de muziekwereld hebben hun medewerking toegezegd om op de Renaissance Market Place ter ere van Croes muziek te maken. Oreo, Tsunami, NBO, Zeta Band, Duro, Dushi Band, Perfect Sound, Le Groove, D’Licious, The Failures en Robert y su Solo Banda Show en Grupo di Betico heten tussen drie uur in de middag en elf uur in de avond het publiek welkom. Croes is bekend van de carnavalsband Dushi Band waarmee hij optrad in Nederland, Dominicaanse Republiek en België. Hier werkte hij samen met een keur aan lokale artiesten, maar ook met inter-

ationale namen als Chichi Peralta, Juan Luis Guerra en Wilfrido Vargas.

Nieuwe operatie

Afgelopen jaar werd de diagnose kanker gesteld en zijn familie zet zich in om hem de beste medische behandeling te bezorgen. Hij is geopereerd in Colombia, maar recent bleek dat de kanker niet geheel verdwenen is. Een nieuwe operatie is urgent, zo hoorde de familie van de Colombiaanse specialisten. Om de rijzende kosten die de reis en behandeling met zich meebrengen enigszins te dekken, staat het gratis muziekevenement op stapel. Kinderen van de padvinderij zullen met een collectebus rondgaan om geld op te halen.

Troostbeertjes voor zieke kinderen



ORANJESTAD — Er was veel aandacht voor de internationale dag van de rechten van het kind deze week en ook serviceclub Quota International Aruba liet zich van haar kindvriendelijke kant zien. Zo kregen de kinderen die zich op de Eerste Hulp van het ziekenhuis bevinden allemaal een beertje cadeau. “Geen enkel kind komt voor zijn plezier naar het ziekenhuis en het merendeel heeft pijn”, zegt Quota lid Ivy Simon-Hernandez. Met de ‘troostbeertjes’ hoopt de club de kinderen een beetje een hart onder de riem te steken. De organisatie wijst ook op het feit dat ieder kind recht heeft op gezondheidszorg en geeft op deze manier ook aandacht aan dat recht.

Salud!

Geef voedselinfecties geen kans

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.

Een goede hygiëne in de keuken kan je een hoop ellende besparen. Jaarlijks lopen in Nederland 700.000 mensen een voedselinfectie op; dat zijn zo’n 2.000 mensen per dag. De gevolgen van de voedselinfecties zijn niet vaak levensbedreigend. Vaak ervaren mensen kortdurende klachten als diarree, misselijkheid en overgeven. Vooral zwangere vrouwen, ouderen, zieken, zuigelingen en jonge kinderen zijn vatbaar om ziek te worden van bedorven voedsel. Door een minder optimaal immuunsysteem lopen zij een groter risico. Zo kunnen bij jonge kinderen en zuigelingen kleine hoeveelheden en schadelijke



micro-organismen afkomstig van voedingsmiddelen - zoals bacteriën, schimmels en gisten - er al voor zorgen dat zij ziek worden. Het feit dat zoveel mensen jaarlijks ziek worden, kost de samenleving wel geld. Ziekmeldingen en mindere arbeidsproductiviteit ten gevolge van voedselvergiftiging, zo becijferde het RIVM vorig jaar, zorgen voor een

jaarlijkse schadepost van 416 miljoen euro voor de economie. Reden genoeg voor de Minister van Volksgezondheid Schippers om een grootscheepse communicatiecampagne te lanceren om de voedselhygiëne in de Nederlandse huishoudens te vergroten: Ziekmakers zie je niet. Het is door zijn praktische eenvoud één van de betere gezondheidscampagnes van de afgelopen jaren. In samenwerking met het Voedingscentrum is een aantrekkelijke ontworpen multimediale campagne ingezet met tv-reclames, online banering, viral video’s en offline billboard. Een aantrekkelijke vormgeving en een makkelijk te onthouden, overdraagbare en toepasbare boodschap doen de rest. Onder voedselveiligheid wordt verstaan: ‘de garantie dat voedsel geen nadelige gevolgen heeft voor de gezondheid van de eindgebruiker

wanneer het wordt bereid en gegeten, rekening houdend met het doel en de consumptie ervan.’ Veilig eten kun je doen door goed op te letten bij het kopen, wassen, scheiden, koelen en verhitten van je voedsel. Op de website Voedingscentrum.nl/ziekmakers vind je tips als: koop gekoelde producten als laatste in de supermarkt, verschoon elke dag je vaatdoekje waarmee je het aanrecht schoonmaakt, snij groente/vlees/vis elk op een apart snijplankje, houd je koelkast goed koel (op 4 graden) en draai je eten regelmatig om in de magnetron als het opwarmt. Er zijn verschillende manieren waarop we ziek kunnen worden door het eten van voedsel dat door micro-organismen is besmet. We onderscheiden de voedselinfectie en voedselvergiftiging. In het geval van infectie vermenigvuldigen de micro-organismen zich in het maag-darmstelsel, waardoor

er ziekte kan ontstaan. Een bekende bacterie die zich door snelle vermenigvuldiging kan ontpoppen tot een geduchte ziekteverwekker is salmonella. De bacterie komt voor in melk, vlees, vis en eieren en kan klachten veroorzaken als braken, koorts en buikpijn. Door melk en eieren goed gekoeld te bewaren, vlees en vis goed te verhitten en eieren goed hard te koken, wordt de kans op besmetting verkleind. Wanneer de micro-organismen zelf toxische stoffen produceren spreken we van voedselvergiftiging. Een voorbeeld van een zeer gevaarlijke bacterie die toxinen kan produceren is Clostridium botulinum. Vooral vlees en vis kunnen deze bacterie bevatten. Ook honing kan sporen van deze bacterie bevatten. Aangeraden wordt dan ook om kinderen tot één jaar geen honing te geven. Symptomen van besmetting met Clostridium botulinum

zijn: ademhalingsmoeilijkheden, droge monden en het dubbel zien. In zeldzame gevallen kan de bacterie tot de zeer zeldzame en soms zelfs dodelijke ziekte botulisme leiden. Door vlees en vis door en door gaar te bereiden wordt de bacterie onschadelijk gemaakt. Tot slot enkele handige tips voor het veilig en hygiënisch kopen, bewaren en bereiden van voedsel: Plaats producten die snel bederven op de koudste plaatsen in de koelkast: vlees, zuivelproducten en vis. Koel etensrestjes zo snel mogelijk af en plaats ze binnen een uur in de koelkast. Koel bijvoorbeeld de pan met restjes af in een bak met koud water. Scheid rauwe van bereide producten. Plaats ze ook in de koelkast niet boven elkaar, om kruisbesmetting te voorkomen. Werk altijd met schone handen en was de handen altijd

voor de bereiding, na het toiletbezoek, na het aanraken van een rauw product en huisdieren en voor het eten. Verhit de voedingsmiddelen vlees, vis, gevogelte en ei altijd tot ze volledig gaar zijn, zodat schadelijke bacteriën onschadelijk gemaakt worden. Wees voorzichtig met voedingsmiddelen waarin rauwe eieren zijn verwerkt, zoals tiramisu en bavarois. Gebruik altijd een schone vaatdoek om vuil en kruiden weg te vegen van het aanrecht. Vervang deze dagelijks. Zorg ervoor dat de koelkasttemperatuur altijd tussen de 4 en 7 graden Celsius is. Gebruik een koelkastthermometer om de temperatuur in de koelkast op verschillende plaatsen te meten. Verhit kiemgroenten. Ook taugé bijvoorbeeld onderdompelen in kokend water om ziekmakende bacteriën te doden.

Asjes herbevestigt steun voor Wiels

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) blijft erbij dat een onderzoek van de Ombudsman niets onoirbaars aan het licht zal brengen over het handelen van geïmplementeerde minister Marvelyne Wiels (PS). Asjes gaf verder aan het instituut van de Ombudsman te respecteren, maar plaatste wel zijn vraagtekens bij de aanleiding voor het onderzoek.

Reagerend op vragen van verschillende Statenleden ging de premier gisteren in op het door de Ombudsman aangekondigde onderzoek. Volgens Asjes is de regering aangeschreven door de Ombudsman en heeft te horen gekregen dat het instituut op eigen initiatief tot het onderzoek is overgegaan, aan de hand van onder meer verklaringen in de media en vermeende ontevredenheid in de Rijksministerraad over het functioneren van Wiels. Maar Asjes trok dit laatste sterk in twijfel. “Dit klopt niet. Ik heb het deze week nog geverifieerd.

Het tegenovergestelde is waar. Men is juist te spreken over haar. En ik kan garanderen dat, als dat niet het geval was, ik als minister van Algemene Zaken er direct van op de hoogte gesteld zou worden. Zoiets zou ik meteen aan het volk en het parlement hebben doorgegeven. Maar vanuit de Rijksministerraad ben ik niet op de hoogte gesteld dat er geen vertrouwen in haar zou zijn”, aldus de premier gisteren. Asjes gaf aan, zich baserend op de uitleg van de Ombudsman, dat er geen nieuwe feiten op tafel zijn gekomen.

De premier verwees naar een recent onderzoek van overheidsaccountant Soab, waaruit volgens hem zou blijken dat Wiels zich op financieel gebied binnen haar begroting zou hebben gehouden, terwijl zij zich ook op personeelsgebied aan de vastgestelde formatie heeft gehouden. Uit het rapport komt overigens wel naar voren dat de procedureregels bij het aangaan van financiële verplichtingen boven een bepaalde omvang bij het Kabinet van de Geïmplementeerde Minister vanaf begin 2013 niet zijn nageleefd.

Asjes gaf te kennen dat de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) om een kopie van het Soab-verslag heeft gevraagd en dat het rapport inmiddels door de regering is doorgestuurd. De premier gaf aan blij te zijn met het

Soab-onderzoek, maar hield hoe dit in de publiciteit is gebracht. “Ik ben het nog een keer gaan lezen om te achterhalen of wat ik had gelezen wel klopte. Maar het bleek te kloppen. Wat men niet moet vergeten is dat de geïmplementeerde minister in haar eentje geen beslissingen kan nemen. Ze voert beslissingen uit van de Raad van Ministers.”

De opmerkingen van Asjes waren aanleiding voor een aantal opmerkingen vanuit de Staten. Zo constateerde Elmer ‘Kade’ Wilsoe (PS) dat er geen nieuwe feiten zijn die niet onderzocht zijn, terwijl Omayra Leeftang (onafhankelijk Statenlid) van Asjes wilde weten van wie hij te horen had gekregen dat er in de Rijksministerraad geen kritiek zou zijn op het functioneren van Wiels.

45-jarige NAPB viert feest



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De jarige politiebond NAPB vierde gisteren het feit dat zij 45 jaar geleden werd opgericht. De vakbond stond stil bij dit feit met een kerkdienst in de ochtenduren en een feest in de avond voor leden en andere genodigden. Op de foto onder meer leden van het politiebondsbestuur in het Because Entertainment Center, waar het feest gisteravond werd gehouden.

Sulvaran haalt uit naar Schotte

WILLEMSTAD — De tweede vragenronde over de begroting Financiën viel gisteren op door een forse uithaal van onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran naar MFK-leider Gerrit Schotte. De laatste had Sulvaran de afgelopen dagen continu getergd door te verklaren dat hijzelf niet de hele tijd in een bar zit om met een fles whisky te overleggen, maar dat hij rekenschap heeft af te leggen aan een politieke organisatie, terwijl hij ook persoonlijk van leer trok tegen Financiën-minister José Jardim.

Waar komt deze vent vandaan, vroeg Sulvaran zich hardop af. Voor zijn interventie had hij op de sociale werksite Facebook aangegeven dat hij een left hook zou gaan uitdelen. Volgens Sulvaran had Schotte een strategische fout gemaakt door boos te worden nadat zijn argumenten door Jardim en hemzelf van tafel waren geveegd. “Hij heeft een strategische fout gemaakt door boos te worden nadat zijn argumenten door Jardim en hemzelf van tafel waren geveegd. “Hij heeft een strategische fout gemaakt door boos te worden nadat zijn argumenten door Jardim en hemzelf van tafel waren geveegd. “Hij heeft een strategische fout gemaakt door boos te worden nadat zijn argumenten door Jardim en hemzelf van tafel waren geveegd.

schiedenis kent. Ik weet van een politiefunctionaris dat er 21 aangiftes zijn gedaan tegen een parlements lid bij het Openbaar Ministerie (OM). Tegen mij is nooit een aangifte gedaan, ik ben nooit een verdachte geweest”, aldus Sulvaran, verwijzend naar het witwas- en fraude-onderzoek Babel, waarin Schotte een verdachte is.

Het onafhankelijk Statenlid herinnerde Schotte aan het gezegde: Als je iemand een stoot wilt geven, dan moet je goed opletten wanneer je er zelf een krijgt. Sulvaran verklaarde niet persoonlijk te willen worden, maar dat iedereen weet bij wat voor zaken Schotte betrokken is. “Het is heel erg gevaarlijk om in een democratie kleine jongens een grote auto te geven.” Sulvaran stond ook stil bij het argument van Schotte dat hij, vergeleken met Statenleden van de coalitie,

duizenden stemmen had behaald. “Geef mij 3,2 miljoen gulden, dan haal ik acht zetels. Je hebt mensen 100 gulden per maand beloofd als ze voor jou zouden stemmen. Je hebt hen gekocht en voorgelogen, want er was geen enkel budget hiervoor. Onze hele democratie wordt op deze manier gecorrumpeerd. 3,2 miljoen is 4000 stemmen a 100 gulden. Dan hoeven wij niet meer in deze zaal te komen. Gebruik niet het argument van stemmen, want het gaat om gekochte stemmen. En vergeet niet de mensen terug te betalen.” Tijdens zijn interventie stond Sulvaran ook stil bij de voornamelijk politieke figuren met wie hij in de afgelopen jaren in de Staten (van Curaçao en de Nederlandse Antillen) heeft gezeten. Hij noemde de namen van Don Martina, Maria Liberia-Peters, Jopie Abraham, Ramonsito Booi en Will Johnson. Dit waren toonbeelden van hoe je met elkaar en het instituut van het parlement moet omgaan. Hier kan Schotte nog veel van leren. “Dat waren nog eens voorbeelden. Jij bent Little League, probeer bij de Major League te komen. Je komt er niet bij door te blijven liegen. Laat dit een les zijn voor dat kind.”

Extra geld voor ARC

WILLEMSTAD — In de nota van wijziging bij de conceptbegroting 2015 gaat de regering ermee akkoord om de begroting van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) met 330.000 gulden te verhogen. Hiermee komt de begroting van het adviesorgaan voor 2015 op 4,6 miljoen gulden. Volgens premier Ivar Asjes (PS) is het besluit al vier maanden terug genomen, waardoor de begroting van de ARC voor 2015 meer zal bedragen dan die van 2014.

Over de begroting van de ARC was eerder deze week veel te doen tijdens de begrotingsbehandeling. Aanleiding voor de ophef was een brief die de ARC aan de leden van de Staten had gestuurd. In die brief hield de adviesorgaan het feit dat het voor het tweede jaar op rij door de regering op onrechtmatige wijze was ge-

kort op zijn wenselijkheidsbegroting. De ARC was niet te spreken over het feit dat deze beslissing niet in gezamenlijk overleg was genomen, zoals dit in de wet staat omschreven. De organisatie sprak van een gebrek aan respect, omdat men niet terug was gebeld door de directie Financiën, en constateerde dat

de regering zijn onafhankelijk functioneren bemoeilijkte. Maar tijdens de beantwoording van vragen over het Hoofdstuk Staatsorganen wees Asjes deze verwijten aan de regering van de hand. Hij constateerde dat de wenselijkheidsbegroting van de ARC te laat was ingediend en dat er in tegenstelling tot wat door de ARC werd aangegeven, wel sprake van overleg was geweest tussen de directie Financiën en de Rekenkamer.

De premier gaf ook aan dat als uitgangspunt voor de bepaling van de begroting van een instantie door Financiën

gekeken wordt naar de uitgaven van het voorgaande jaar en hoe de instantie in de afgelopen maanden is omgegaan met zijn begroting. De brief van de ARC was eerder deze week aanleiding voor de MFK-fractie om een amendement aan te kondigen, waardoor de Rekenkamer de volledige wenselijkheidsbegroting zou krijgen. Na de uitleg van Asjes gaf MFK'er Amerigo Thodé aan dat zijn fractie het amendement zou doorzetten. Hij kondigde ook een tweede amendement aan, waarin de korting op de wenselijkheidsbegroting van de Staten zou worden teruggedraaid.

Balborda wijst op belang strategische alliantie voor UTS

WILLEMSTAD — Een eigen, voor 100 procent nationaal telecombedrijf is niet meer van deze tijd. Dit gaf minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) aan tijdens de voortzetting van de begrotingsbehandeling gisteren in de Staten. De minister brak een lans voor een strategische alliantie van nationaal telecombedrijf UTS met een grote buitenlandse partner, om te kunnen overleven.

Op dit moment tekent zich een grote telecomstrijd af in het Caribisch gebied. Aan de ene kant staat telecomgigant Digicel, gespecialiseerd in mobiele telefonie, en aan de andere kant Cable & Wireless, dat een belangrijke rol

speelt in vaste telefonie en internet in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Cable & Wireless heeft net aangekondigd voornemens te zijn om Columbus, op Curaçao handelend onder de naam Flow, over te nemen

voor een bedrag van bijna 2 miljard dollar. Hierdoor verwachten experts dat de twee machtsblokken in de komende periode een strijd zullen gaan voeren om na te gaan welke het grootste blok zal gaan vormen in het Caribisch gebied. Reagerend op vragen van Pais-lid Eugène Cleopa stelde de minister dat op dit moment veel ontwikkelingen versneld plaatsvinden op telecomgebied in de regio. “Dit vereist dat wij ook op Curaçao alert zijn en ons flexibel opstellen. UTS is op dit moment al bezig om zich terug te trekken uit de Surinaamse markt. Maar het model van een 100 procent nationaal telecombe-

drijf is obsoleet aan het worden. Dit model zal ons zeker in de problemen brengen. De ontwikkeling in het Caribisch gebied moet voor ons aanleiding zijn om ons af te vragen of het huidige model nog steeds voldoet en of het in de toekomst zal blijven voldoen.” De minister constateerde dat zowel Digicel als Cable & Wireless op Curaçao actief is. Door hun internationale potentie zullen ze een nog grotere bedreiging van uitdaging vormen voor UTS, aldus Balborda. “Iedere dag wordt het moeilijker voor bedrijven om te overleven zonder een strategische alliantie met een grote partner”, aldus de minister.

Twijfels Eerste Kamer over reikwijdte evaluatie

Vervolg van pagina 1

SP-Tweede Kamerlid en voormalig rechter Nanneke Quik-Schuijt uitte de zorg dat er volgens de huidige opzet weinig ruimte is om over andere onderwerpen te spreken. “Ik ken toevalig Harm Brouwer, die mijn vorige baas was”, zei ze over de voorzitter van de evaluatiecommissie Justitiële Rijkswetten. “Hij zal zeggen: nee, dat is niet aan de orde, want ik moet nu die consensus-Rijkswet evalueren. Alle dingen die nu spelen blijven dan helemaal buiten beeld.” Quik-Schuijt merkte ook op dat de afspraken over de evaluatie gemaakt zijn in verband met de spanningen van de afgelopen maanden en Curaçao, Aruba en St. Maarten mogelijk inmiddels een andere mening hebben. “Ik heb de bepalingen bestudeerd en ik denk dat de manier waarop het in Aruba is gebeurd, zonder een beroep te doen op artikel 43 van het Statuut maar rechtstreeks via het Reglement voor de Gouverneur van Aruba, juridisch niet kan. Ik ben niet de enige die deze twijfel heeft. Ik denk dat de Raad van State de meest aangewezen instantie is om dat antwoord te formuleren”, voegde ze daaraan toe.

VVD-Eerste Kamerlid Frank

Met betrekking tot Spies zei Plasterk tot slot dat hij alle vertrouwen in haar heeft. “Ik ben heel blij dat we een voorzitter hebben kunnen vinden die in een redelijk kortstondig ministerschap voldoende van Caribisch Nederland heeft gezien. Zij heeft bovendien zowel kijk op het lokaal bestuur als kijk op het middenbestuur. Ik constateer dat men zowel in de openbare lichamen als hier in Den Haag blij was om een zwaargewicht te kunnen krijgen als de voorzitter die we nu hebben.”

MARBELLA ESTATE

OPEN HOUSE

Jan Thiel, Sunday 23th of November 2014, 11.00 a.m. – 4.00 p.m.

The gate to Comfortable Living

Gated Community, Community Pool

From NAF. 495.000,-.

GIFTCARD NAF. 5.000,- in furniture valid only during Open House!

New Winds Realty

FOR INFO (+5999) 510-4418 – 670 3440 - 462 3344
Email: serge@newwindsrealty.com | robert@newwindsrealty.com

Kwon Duo

Art de Avila 2014

Yoon Kwon, Violin
Min Kwon, Piano

Coffee Concert
Sunday, November 30, 11:00 a.m.
La Belle Alliance Auditorium

After concert refreshments on the terrace

Ticket sale starts Monday, November 10, 2014
At the Avila Hotel Front Desk.
Entrée Nafl. 40,- p.p. and Children Nafl. 15,- p.p.

La Belle Alliance
AVILA HOTEL - Penstraat 130 - Tel: 461-4377
Fax: 461-1493 - www.avilahotel.com

Verlost van hoge nood



WILLEMSTAD — De vacuümtrucks hebben gisteren zelf de weg naar dumpplek shut opengemaakt. Na een week niet te kunnen lozen zijn de bedrijven, die onder andere beerputten leegmaken, voor even verlost van hun ladingen. Maurice Adriaens, de directeur van Curaçao Airport Holding, kwam even een kijkje nemen. Shut zal open blijven tot 1 februari 2015. Of de rioolzuiveringsinstallaties er dan klaar voor zijn, is de vraag. Minister Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning verwacht van niet. Een van de problemen is dat er geen meetinstrument voorhanden is waarmee de samenstelling van de inhoud van de vacuümtrucks bepaald kan worden. Sommige stoffen zijn namelijk schadelijk voor de installaties.

Verzoeken in Hatozaak

OM moet beeld- en audiomateriaal aan advocaten verstrekken

WILLEMSTAD — De advocaten van de vijf verdachten J.F.M., A.M., R.L.B., G.N.M. en R.D.A.M. van de schietpartij op Hato van 15 juli krijgen allemaal inzage in de videobeelden van de luchthaven. Ook zal audiomateriaal aan hun worden verstrekt van verhoren en vertrouwelijke gesprekken tussen de verdachten onderling. De advocaten Vaders, Martis, Janssen, Blonk en Ayoubi-Haakmeester zijn er zelf verantwoordelijk voor dat die beelden niet verder komen.

Daarmee legde de rechter het bezwaar van het Openbaar Ministerie inzake het risico van verspreiden naast zich neer. Het OM stelde voor de advocaten de gelegenheid te bieden de beelden te bekijken, maar wilde ze niet verstrekken. Hiermee heeft het gerecht geoordeeld in dit verzoek dat door alle vijf de advocaten werd ingediend. Het verzoek om de gegevensdragers waarop beeld- en audiomateriaal is opgenomen in het dossier te voegen wordt op dit moment niet toegewezen, omdat het belang daarbij ontbreekt. Er is immers niet verzoekt om

de videobeelden ter terechtzitting af te spelen. Zo oordeelde het gerecht. Het verzoek voor invrijheidstelling van verdachte A.M. werd door de rechter afgewezen. De persoonlijke omstandigheden van de verdachte die zijn aangevoerd, wegen volgens de rechter niet op tegen het strafvorderlijk belang bij voortdurende van de detentie, zodat ook het verzoek om schorsing van de voorlopige hechtenis wordt afgewezen. Ook het verzoek om de voorlopige hechtenis op te heffen dan wel te schorsen van de verdachte G.N.M., die momenteel in

Barber verblijft, werd afgewezen. De rechter oordeelde dat het opgesloten zitten in de politiecellen te Barber en mogelijk jegens de verdachte geuite bedreigingen voor de verdachte persoonlijk belastende omstandigheden opleveren, maar dat deze minder zwaar wegen dan het strafvorderlijk belang bij voortdurende van de detentie, zodat ook het verzoek om schorsing van de voorlopige hechtenis wordt afgewezen. Evenmin ziet het Gerecht hierin aanleiding om het OM te bevelen om overplaatsing te verzoeken. Het Gerecht heeft zelf niet de bevoegdheid om overplaatsing naar Nederland te bevelen. De vijf verdachten zullen ook allemaal aan een psychologisch en psychiatrisch onderzoek worden onderworpen, zo besloot het Gerecht gisteren. Daartoe zijn hun zaken terugverwezen naar de rechter-commissaris.

Kustwacht staakt reguliere patrouilles

WILLEMSTAD — De Kustwacht is actie aan het voeren en voert momenteel geen reguliere patrouilles uit.

Alleen Search & Rescue-acties vinden plaats, zo meldde de woordvoerder

van de Kustwacht, Roderick Gouverneur, desgevraagd. Aanleiding is de kwestie die al sinds langere tijd speelt omtrent de veiligheid van de kustwachters. Gisteren zou hierover een overleg plaatsvinden tussen poli-

tievakbond NAPB en minister Nelson Navarro van Justitie, maar dat overleg is uitgesteld tot aanstaande woensdag. Tot die tijd zal de huidige status quo in ieder geval aangehouden worden, aldus Gouverneur.

Wasserij overvallen

WILLEMSTAD — Eenwasserij aan de Cas Coraweg werd gisteravond overvallen. Bij aankomst trof de politie een man met de Chinese nationaliteit aan die schotwonden had aan zijn arm en voet. Uit onderzoek van de politie is gebleken dat na de overval de verdachten in een van zijn weggevlucht die voor de waserij stond geparkeerd. Deze van werd later leeg teruggevonden door functionarissen van 'Ta Basta Awor' in de Kaya Ogete. De auto werd voor nader onderzoek in beslag genomen.

HOUDT UW EILAND SCHOON!

KORSOU LIMPI BUNTA

www.fklb.org

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op **462 66 32**

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren **515 00 83 - 566 74 90**

Car Control Curacao

F.D. Rooseveltweg 28
Tel: 888-8816 / 515-2886

- Diagnose met scanner
- Onderhoud en reparatie alle merken
- Bestellingen onderdelen NL/USA
- Specialiseerd in Europese auto's

MICKY'S

Ku oferta riba (pe tempo limita)

TIRE 165/70R13

Naf. 95.- Galansa y Instal OB inklui

F.D. Rooseveltweg 28 Tel: 868-7849
868-0631 Fax: 868-7850

JPF PRESENTS

S'REFIDENSI DEY

with LOCAL BAND

SSW

South South West CLUB JPF

Friday 28th of Nov. | 8 pm - 2 am | PLANTERSKUST #3

ENTRY FL. 25.00 | DON'T MISS THIS ONE !!

DOES TRAVEL & CADUSHI TOURS

Caracasbaaiweg 164 • ☎ 461 16 26

Cur@an.doescadushi.com

Nederland • Curaçao • Suriname

Jardim uit grote bezorgdheid over situatie Aquallectra

WILLEMSTAD — Ondanks de precaire financiële situatie van water- en elektriciteitsbedrijf Aquallectra zijn de werknemers van het bedrijf er de afgelopen jaren op vooruitgegaan. Ze ontvangen per jaar vijftien maanden salaris of misschien zelfs meer, zei minister van Financiën José Jardim in de Staten. Hij vindt dat niet kunnen en zegt dat er een efficiëntieslag nodig is binnen het bedrijf. Ook wil hij de Staten benaderen over de problemen bij het bedrijf.

Hij legde uit dat vanaf 2011 geen enkele werknemer van Aquallectra aov-premie betaalt. Deze wordt volledig gedragen door het bedrijf. Tevens werd in 2013 de spaarregeling 1 (vakantie-uitkering) van de werknemers verhoogd van 8 procent naar 8,33 procent, terwijl de spaarregeling 2 ook al 8,33 procent bedraagt. Jardim constateert dus dat de kostenpost ten gunste van de werknemers voor Aquallectra is toegenomen de afgelopen jaren. Hij rekent uit dat de werknemers per jaar naast de twaalf maanden salaris ook een maandsalaris aan

vakantie-uitkering ontvangen, een catch (spaarregeling 2) van een maandsalaris krijgen en geen aov-premie betalen, wat op jaarbasis ook op ongeveer een maandsalaris uitkomt. "Dit komt neer op vijftien maandsalarissen of meer per jaar. Dit wordt door de bevolking betaald, waarvan ongeveer 40 procent niet meer dan het minimumloon verdient. Deze mensen kunnen bijvoorbeeld geen zonnepanelen kopen en zijn dus volkomen afhankelijk van Aquallectra, en moeten in het tarief dat ze betalen al deze personeelskosten dragen." De minister zei dat hij in

dit geval nog geen rekening houdt met het aantal vakantiedagen waar de werknemers recht op hebben, de riant jubileumregeling en het feit dat de loontrede voor elke werknemer 4,5 procent bedraagt, terwijl dit binnen de overheid 2,75 procent is. "Als maatregel hebben we binnen de overheid de loontrede voor een bepaalde periode gehalveerd." De minister benadrukte met klem dat dit geen gezonde situatie is. Desondanks dreigen de onderhandelingen tussen de Aquallectra-directie en de vakbonden over een nieuwe arbeidsovereenkomst is. De vakbonden willen niets horen van inleveren op hun arbeidsvoorwaarden en wijzen op slecht beleid van de directie waardoor het bedrijf in de financiële problemen is geraakt.

Opening privéjet-terminal opnieuw vertraagd

WILLEMSTAD — De bouwwerkzaamheden van de nieuwe privéjet-terminal op Hato hebben opnieuw vertraging opgelopen. Curaçao Airport Partners (CAP) verwacht dat het 'jet centre' half december operationeel zal zijn.

Deze keer is de bouw vertraagd doordat de aannemer moeilijkheden had met de levering van uitrusting en materiaal. Daarnaast besloot CAP om de complete infrastructuur rondom het gebouw en het asfalteerwerk van de parkeerfaciliteiten te vernieuwen. Oorspronkelijk had de terminal al in augustus, voor het Curaçao North Sea Jazz Festival, klaar moeten zijn, maar pas in september kon met de bouw gestart worden. Vervolgens hoopte CAP het gebouw eind oktober, half november te kun-

nen openen. Ondertussen zijn de luchthaven-handlers nog in onderhandeling met CAP over operationele zaken, zoals regels en rechten. Soenita Oedjaghir, ceo van Curaçao Air Terminal Services (CATS), zegt vol verwachting te zijn over de nieuwe terminal. CATS is een 'fixed base operator' die service verleent aan de algemene luchtvaart, zoals het tanken van vliegtuigen, maar ook het afhandelen van papierwerk en immigratie. "Mensen hebben een privéjet omdat ze het commerciële traject willen

omzeilen. Ze willen niet lang in de rij staan voor de immigratie bijvoorbeeld. Vaak zijn het zakenmensen die even voor een vergadering naar Curaçao komen, die blijven maar voor korte tijd. Met het nieuwe gebouw kunnen ze zelfs in de terminal vergaderen. En ze kunnen zo doorlopen langs de immigratie. Op die manier kunnen wij ook een betere service leveren", zegt Oedjaghir. CAP geeft aan dat voor de terminal voor privéjets in 2015 een grootse opening zal plaatsvinden, en de terminal op verschillende manieren te zullen promoten. Volgens de woordvoerder is er een aantal potentiële klanten geweest die graag een technische tussenstop op Curaçao hadden willen

maken, bijvoorbeeld om te tanken, maar dat niet deden vanwege het gebrek aan faciliteiten. CAP laat dan ook weten dat de klanten blij zijn met een nieuw alternatief voor hen in de regio. Wat deze privéjet-terminal vóór zal hebben op andere terminals in de regio, is dat deze 24 uur per dag, zeven dagen in de week open zal zijn. Ook CATS is verheugd over de mogelijkheden van de privéjet-terminal. "Curaçao was niet in trek bij eigenaren van privéjets, maar gelukkig zien de overheid en CAP nu wel in dat een privéjet-terminal nodig is om deze mensen aan te trekken. Het is een hele goede markt. Gelukkig gaat het nu wel de goede kant op", aldus Oedjaghir.

Pleidooi voor anonieme corruptie

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran houdt een pleidooi voor een introductie van een anonieme corruptielijn, waar corruptie binnen het overheidsapparaat kan worden gemeld. Sulvaran liet zich tijdens de behandeling van de begroting van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) zeer kritisch uit over corruptie binnen het overheidsapparaat. "Dit is onvergeeflijk."

Conform het voorstel van het onafhankelijk Statenlid zal de kliklijn direct verbonden moeten zijn met een researchteam, dat als taak moet krijgen corruptie in het ambtenarenapparaat te onderzoeken. Sulvaran sloot niet uit dat gepensioneerde ambtenaren zitting in dit team zullen krijgen. Volgens Sulvaran moet corruptie binnen de overheid met harde hand worden bestreden. Hij gaf toe dat deze uitspraken hem niet in dank afgenomen zullen worden,

en dat mensen naar de media zullen stappen om hem bewust in een negatief daglicht te plaatsen. Maar hij gaf aan dat hij nu voor het eerst in zijn leven de mogelijkheid heeft om daadwerkelijk een verschil op het eiland te maken. "Misschien dat twee jaar niet voldoende is. Mogelijk hebben wij meer jaren nodig. Maar wij hebben nu de kans om een verschil te ma-

ken. Wij moeten de openbare financiën op orde krijgen. Investerings zijn ook belangrijk, net zoals vorming van de jeugd en een bevolkingsbeleid", aldus Sulvaran donderdag. Aan het beleid voor de ontwikkeling van de bevolking hecht het onafhankelijk Statenlid veel waarde. Hij liet donderdag duidelijk merken zich te hebben geërgerd aan de discussie over wel of niet verlagen van de premie van de basisverzekering ziektekosten (bvz) voor gepensioneerden. Volgens Sulvaran is er een fundamentele discussie aan de gang. Door de

toenemende vergrijzing zal, bij het uitblijven van maatregelen, binnenkort één werkende voor de zorg van twee gepensioneerd moeten opdraaien. "Of we moeten meer kinderen gaan krijgen of een gedegen bevolkingsbeleid gaan ontwikkelen. Wij hebben mensen nodig. Maar dan mensen die gaan bijdragen."

Advertenties Curaçao

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren... uw geld echter wel!

STEUN NIERSTICHTING CURAÇAO

MCB 70.68.98.00

NIERSTICHTING CURAÇAO

TE HUUR

Penstraat 23: Compleet gerenoveerd statig kantoorpand van 1 of 2 afzonderlijke kantoorunits ter grote van 120 of 240 m². Vraagprijs: ANG 25,- per m², p/m excl. OB en servicekosten.

Sta.Rosaweg 62: Complete kantoorunit op toplocatie van 100m², ANG 2.600,- p/m excl. OB en servicekosten o.a. v.v. airco en alarm, permanente bewaking en parkeerplaatsen op eigen terrein.

Mueller Real Estate zoekt:

- Bedrijfs-/ kantoorpanden en loodsen voor verhuur en verkoop;
- Exclusieve villa's voor verhuur en verkoop;
- Koopwoningen vanaf ANG 200.000,- t/m ANG 900.000,-;
- Huurwoningen vanaf ANG 1.500,- t/m 5.000,-.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met: Tim Geerman

Mueller Real Estate N.V.
Sta. Rosaweg 62 A
Tel. 736 62 62 / Cell 666 66 95
www.mueller.cw / tim@mueller.cw

Voorbereiding jongeren voor werk HNO



Joyce Kuidama en Lisette Schmidt van Etica Training & Advies Bureau in gesprek met één van de kandidaten voor het jongerentrajec HNO.

WILLEMSTAD — Een tweede groep jongeren is deze week gestart met assessments ter voorbereiding op hun werkzaamheden in de bouw van Hospital Nobo Otrobanda. De jongeren worden via het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) ingezet.

In juni werd al een eerste groep jongeren ingezet bij de ontmantelings- en sloopwerkzaamheden van de zuidvleugel van winkelcentrum Colon. De tweede groep is maandag begonnen met assessments, waarbij uitgebreid wordt ingegaan op onder meer motivatie en werkhethiek, maar ook kennis en vaardigheden die bijvoorbeeld al eerder zijn opgedaan.

Om de werkelijke werksituatie na te bootsen, maakt een rollenspel deel uit van het assessment. In



Een rollenspel maakt deel uit van het assessment voor het jongerentrajec HNO.

december zullen de jongeren een intensief traject sociale vaardigheden volgen, waarna een veiligheids-training en verdere vakin-

houdelijke training zullen worden verzorgd door Kenniscentrum Beroepsonderwijs Bedrijfsleven Curaçao (KBB).

Staten willen meer duidelijkheid over prognose economische groei

WILLEMSTAD — De Statenleden willen meer duidelijkheid over de prognose van een economische groei van 0,3 procent in 2014 en 1,5 procent in 2015. Volgens de Statenleden wordt in de ontwerpbegroting niet duidelijk gemaakt wat de oorzaak van de economische groei is. Dat bleek donderdag tijdens de behandeling van de ontwerpbegroting voor 2015.

Amerigo Thodé van MFK vroeg of de prognose haalbaar is. Volgens de Raad van Advies (RvA) moet de regering met aanvullende maatregelen komen om de economie te stimuleren. Thodé wilde dan ook weten welke maatregelen dan genomen zullen zijn. Ook stelde de RvA dat de instrumenten die Palm tot zijn beschikking heeft, onvoldoende zijn. Het MFK-Statenlid vroeg welke instrumenten dit dan zijn en of de minister meer geld nodig heeft in plaats van instrumenten. Meerdere parlementariërs meenden dat het toerisme meer aandacht verdient. Het Plaza Hotel staat op het

punt geveild te worden. Dit staat volgens Thodé haaks op het beeld dat Palm laatst op tv schetste. "Zonder hotelmakers kan de economie toch niet groeien? Heeft de minister een plan om dit probleem aan te pakken?", aldus Thodé.

PAR-fractie leider Zita Jesus-Leito wilde weten hoe de elf reizen die minister Stanley Palm (PAIS) afgelopen jaar in functie heeft gemaakt, in het voordeel van Curaçao zijn geweest. De minister was dit jaar onder meer in Miami, Genève, Hong Kong en New York. De meeste reizen hadden betrekking op toerisme.

Van Eugene Cleopa van Pais mogen er meer fondsen beschikbaar gesteld worden om meer toeristen aan te trekken. Hoewel de regering Vincent Van der Pool-Wallace uit de Bahamas heeft aangetrokken om te werken aan het masterplan Toerisme 2015-2020, vindt Cleopa het ook van belang dat er lokale mensen werken met deze deskundige uit het buitenland. "Zo houd je de expertise in het land als hij weer weg gaat", aldus Cleopa.

Zijn partijleider, Alex Rosaria, toonde aandacht voor de toeristen die langer dan een dag op het eiland verblijven en de concrete acties om dit soort toeristen aan te trekken. Ook maakte Rosaria zich sterk voor afschaffing van het monopolie in de haven. "Met name de monopoliepositie van CPS moet minder. Er moet meer

competitie in de haven komen. Ik houd niet van een monopolie. Ook de prijsafspraken van de benzinstations moeten anders. We moeten ons losmaken van de gedateerde opvatting dat pompstations benzine voor dezelfde prijs verkopen", aldus Rosaria.

Volgens MFK-leider Gerit Schotte loopt de nationale schuld in 2018 op tot 3 miljard gulden. Hij vroeg zich af of het land dit terug kan betalen. Alex Rosaria roemde juist het beleid van deze regering. Volgens hem zou de begroting een deficit van 450 miljoen gulden hebben als het desastreuze beleid van kabinet-Schotte niet was veranderd. Volgens CBS-onderzoeken is het vertrouwen in de lokale economie juist gegroeid. "Ik ben ervan overtuigd dat we op de goede weg naar herstel zitten", aldus Rosaria.

Geitendiefstal op de agenda

WILLEMSTAD — Statenlid Hensley Koeiman (MAN) zou graag zien dat er ook voor het probleem van geitendiefstal een gezamenlijke aanpak komt, zoals bij koperdiefstal het geval is. Daartoe heeft hij vragen gesteld aan minister Nelson Navarro (Pais) van Justitie.

Volgens Koeiman is het stelen van geiten, maar ook het stelen van agrarische producten een grote kostenpost voor de lokale landbouwers en veehouders. Zo groot dat sommigen door deze diefstallen met dit werk stoppen en er daarmee een einde dreigt te komen aan een stukje Curaçaose cultuur waar de geitenhouderij een belang-

rijk deel van is.

Koeiman wil van minister Navarro weten of de minister op de hoogte is van de diefstallen en de schade die daarmee gepaard gaat. Ook vraagt het Statenlid of de minister weet wat de financiële schade is die deze diefstallen met zich meebrengen. Graag wil Koeiman ook in kaart zien wat de

cijfers zijn in verband met diefstal van geiten, maar ook van agrarische producten die van het land werden gestolen over de afgelopen vijf jaar. En van het aantal opgeloste zaken. Koeiman wil verder weten of de overheid een taskforce heeft die zich met dit type diefstallen bezighoudt en of Navarro bereid zou zijn om ook voor deze zaak een integrale

aanpak op te zetten, gelijk aan die van koperdiefstal waaraan verschillende partijen deelnemen uit de overheidssector, maar ook uit de particuliere sector. Aan de integrale aanpak van koperdiefstal doen het Openbaar Ministerie, het ministerie van Justitie, Digicel, UTS, Aqualectra, de Curaçao Drydock Company en Refineria Isla mee.

Advertenties Curaçao

Asjes: Er zijn regels voor reizen ministers

WILLEMSTAD — Er zijn regels voor buitenlandse reizen van ministers. Dit stelt premier Ivar Asjes (PS) in zijn antwoord op vragen van onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang. Zij had vragen gesteld over de buitenlandse reis van de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS), naar Colombia en Chili.

Leeflang plaatste indertijd haar vraagtekens bij de werkbezoeken van Larmonie-Cecilia. Ze omschreef de buitenlandse reis als 'vakantievieren met fondsen van het volk' en vond de reis heel erg onverantwoord en twijfelachtig. Zij vroeg in een brief aan Asjes of er wel regels zijn voor buitenlandse reizen van ministers of gezagdragers. Het antwoord van Asjes is bijzonder kort: "Ik kan u informeren dat er regels

zijn voor buitenlandse reizen van ministers." Voor alle andere vragen over de inhoud en doelstelling van het werkbezoek wordt Leeflang naar Larmonie-Cecilia zelf doorverwezen. De reis van de minister, die van 8 tot en met 20 november duurde, deed behoorlijk wat wenkbrauwen fronsen. Het werkbezoek begon in de Colombiaanse hoofdstad Bogotá, waar minister Larmonie bezoeken aflegde aan diverse universiteiten die zich bezighouden met leer-werktrajecten voor jongeren. Vervolgens deed zij Medellín aan om nader geïnformeerd te worden over de wijze waarop deze Colombiaanse stad haar wijken heeft ingericht (wijkgerichte aanpak). Daarna reisde zij door naar de Chileense hoofdstad Santiago om een conferentie van de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch Gebied (UN-Eclac) bij te wonen.

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren...
STEUN MCB
Nierstichting Curaçao 70.68.98.00



ECOENERGY
ENERGY SAVING SOLUTIONS

Ontvang in November en December NAF. 500,- korting en een Solarworld telefoonlader bij aanschaf van een zonne-energiesysteem van Eco Energy.

Like ook onze Facebook pagina en maak kans op een duurzaam pakket t.w.v. NAF. 500,-

ECOENERGY
ENERGY SAVING SOLUTIONS

Marktleider op Curaçao | www.ecoenergycuraao.net
Telefoon: (+5999) 4650058
Follow us on Facebook

Doelukkig zijn wij met de geboorte van onze zoon en ons broertje

Julius
Pieter Sjoerd Benjamin

9 november 2014
Curaçao

Marlin Hubben + Pim Steinmeijer
Mats, Belle + Philine

LADIES NIGHT

Promenade
SHOPPING CENTER

Have a fun night of fabulous shopping and socializing with friends!

Wednesday Nov. 26, 2014
From 6:00 PM - 9:00 PM

Enjoy lots of goodies, complimentary bubbles, live entertainment, take a picture in our photo booth and lots more.

Schottegatweg Oost 82 • Tel. 736 5542

Eerste Kamer stelt Kieswet uit

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft besloten om de behandeling van de Kieswet voor Caribisch Nederland uit te stellen, in afwachting van uitsluitel over de oprichting van een Kiescollege. De Eerste Kamer maakt daarmee een andere keuze dan de Tweede Kamer, die in oktober genoegoens nam met de belofte van minister Ronald Plasterk dat hij de mogelijkheid van een Kiescollege zou onderzoeken.

“De commissies hebben vernomen dat u de Tweede Kamer hebt toegezegd vóór het einde van het jaar een notitie te schrijven over mogelijke scenario's voor de inrichting van een kiescollege BES. De commissies wensen eerst kennis te kunnen nemen van deze notitie voordat zij beslissen over de verdere behandeling van het wetsvoorstel”, schrijven Marijke Linthorst (PvdA) en Hans Engels (D66), respectievelijk de voorzitters van de Eerste Kamercommissies voor Koninkrijksrelaties en de Hoge Colleges van Staat.

De Eerste Kamer en de Tweede Kamer geven beiden de voorkeur aan een Kiescollege, omdat lokale verkiezingen daarmee losgekoppeld worden van de verkiezing voor de Eerste Kamer. Alle inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba kunnen op die manier stemmen voor de Eilandsraden, ongeacht hun nationaliteit. Maar alleen Nederlandse inwoners kunnen via hun stem op het Kiescollege invloed uitoefenen op de samenstelling van de Eerste Kamer en daarmee op nationaal beleid. Door de provincie als extra bestuur-

slaag speelt dat probleem in Nederland niet. Plasterk wilde haast maken met de Kieswet omdat hierin tevens geregeld wordt dat niet-Nederlanders zich verkiezbaar mogen stellen voor Eilandsraadverkiezingen. De eerstvolgende verkiezingen zijn al volgend voorjaar. De Tweede Kamerfractie van de VVD vond overigens dat Plasterk ook meteen de mogelijkheid moest onderzoeken om alle Nederlanders in het buitenland stemrecht voor de Eerste Kamer te geven. De Eerste Kamer vindt echter dat die kwestie los gezien moet worden van een Kiescollege voor Caribisch Nederland. De inwoners van Caribisch Nederland zijn immers ingezetenen van het Koninkrijk, schrijven de twee voorzitters met instemming van de Eerste Kamerfractie van de VVD.

Bij verlenging van een tewerkstellingsvergunning Arbeidsmarkttoets tijdelijk uitgesteld

KRALENDIJK — Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) heeft besloten om de wettelijk voorgeschreven arbeidsmarkttoets bij de aanvraag van verlenging van een tewerkstellingsvergunning voorlopig uit te stellen tot 1 februari 2015. Dat is besloten in verband met de grote onrust die is ontstaan onder werkgevers en buitenlandse werknemers over de maatregel. Vanaf 1 februari 2015 zal men zich echter strikt gaan houden aan de arbeidsmarkttoets.

De arbeidsmarkttoets houdt in dat op de werkgever de verplichting rust om elke keer dat er een nieuwe tewerkstellingsvergunning of een verlenging daarvan wordt aangevraagd voor een buitenlandse werknemer, de vacature eerst aan te melden bij de afdeling Maatschappelijke Ondersteuning en Arbeid van het Openbaar Lichaam Bonaire en bij de Immigratie en Naturalisatiedienst (IND). De afdeling Maatschappelijke Ondersteuning en Arbeid voert de arbeidsmarkttoets uit door na te gaan of er geschikte lokale kandidaten zijn die de vacature kunnen vervullen. Indien er geschikte lokale kandidaten beschikbaar zijn, dan komt de lokale arbeidskracht in aanmerking voor de betreffende functie en wordt de tewerkstellingsvergunning niet verleend. Die verplichting was er al, maar daar werd door de bevoegde instanties niet zo goed mee omgesprongen. Tot 31 augustus 2014 heeft het ministerie van SZW gedoogd dat bij verlenging van een tewerkstellingsvergunning

geen arbeidsmarkttoets werd uitgevoerd. Maar vanaf 1 februari 2015 komt er definitief een einde aan het gedoogbeleid bij het verlengen van een tewerkstellingsvergunning en wordt de arbeidsmarkttoets bij het aanvragen van een tewerkstellingsvergunning of verlenging daarvan strikt gehandhaafd. Dit betekent dat eenzelfde procedure dient te worden gevolgd bij zowel een eerste aanvraag als voor de verlenging van een tewerkstellingsvergunning. Over die aangekondigde strikte handhaving van de arbeidsmarkttoets is veel onrust ontstaan onder werkgevers en buitenlandse arbeiders. Zij vinden dat zij onvoldoende zijn voorbereid op deze wijziging. Pro Hustisia i Boneiru (PHU) is in de bres gesprongen voor de werkgevers en de buitenlandse werknemers en is met een handtekeningenactie begonnen tegen wat zij beschouwen als een onrecht voor de migranten. Niet alleen worden werknemers tegen hun zin gedwongen om mensen in dienst te nemen

en cessantia te betalen, wanneer het dienstverband met de buitenlandse werknemer gedwongen wordt beëindigd. Het is ook onrechtvaardig omdat mensen die al een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd hebben, het risico lopen dat zij Bonaire moeten verlaten. Om een einde te maken aan de grote onrust die is ontstaan onder werkgevers en buitenlandse werknemers, is besloten om tot 31 januari 2015 voor verlengingen geen arbeidsmarkttoets uit te voeren. Vanaf 1 februari 2015 komt er definitief een einde aan dat gedoogbeleid. In de tussenperiode van 1 september 2014 tot en met 31 januari 2015 is de aanvrager zowel bij de eerste aanvraag als bij de verlenging van de tewerkstellingsvergunning verplicht de vacature aan te melden bij de afdeling Maatschappelijke Ondersteuning en Arbeid van het openbaar lichaam Bonaire en aan te leveren bij de Immigratie en Naturalisatiedienst (IND) bij het indienen van een aanvraag. In deze periode wordt nog geen arbeidsmarkttoets uitgevoerd voor verlengingsaanvragen.

Vanaf 1 februari 2015 is de aanvrager zowel bij de eerste aanvraag als bij de verlenging van de tewerkstellingsvergunning verplicht de vacature aan te melden bij de afdeling Maatschappelijke

Studentendag in Venezuela



CARACAS — Het was gisteren Studentendag in Venezuela. Voor het presidentiële paleis Miraflores in de hoofdstad Caracas verzamelden studenten zich in groten getale voor een viering. Ze werden ontvangen door president Nicolas Maduro en zijn vrouw Cilia Flores. Maduro hield een toespraak.

Politie niet secuur met in beslag genomen goederen

KRALENDIJK — De politie is op Bonaire niet echt secuur geweest in het volgen van de procedures voor het omgaan met in beslag genomen goederen en het vernietigen daarvan. Dat is de uitkomst van een intern onderzoek dat door het Korps Politie Caribisch Nederland is uitgevoerd, naar aanleiding van de vondst van een vuurwapen op de Landfill. Dat deelt het politiekorps mee.

Op 4 september 2014 werd een vuurwapen op de Landfill gevonden en bij de politie ingeleverd. De vinder verklaarde dat er meerdere wapens op deze plek lagen. De politie is meteen ter plaatse gaan kijken, maar trof daar geen andere wapens aan. De vondst werd gedaan vlak bij de plek waar de politie dezelfde dag oude kantoorartikelen en meubilair had gestort. Deze goederen, die uit het oude politiebureau Kralendijk kwamen, waren van voor de transitiedatum. De leiding van de politie nam deze zaak zeer serieus op en

heeft een intern onderzoek ingesteld. Dit onderzoek werd door het Bureau Interne Zaken van het KPCN gedaan, in samenwerking met het Bureau Interne Zaken van Aruba. Uit dit onderzoek blijkt dat de politie niet secuur is geweest bij het vernietigen van de genoemde goederen. Men was er niet constant bij aanwezig. Er kon niet worden vastgesteld of er andere vuurwapens op de vindplek lagen, maar wel werden tijdens dit proces ook kapmesen en oude, vastgeroeste luchtdruggeweren vernie-

tigd. Deze goederen waren al tijdens het opruimen in de container aangetroffen en vielen niet onder de wapenwetgeving BES. Toch wordt dit soort wapens niet meer op deze manier vernietigd, aldus de korpsleiding. Ook kon niet worden vastgesteld of het gevonden vuurwapen afkomstig was de politie. De politie heeft dit namelijk nagetrokken in de beschikbare bestanden en kon geen match vinden. De korpsleiding betreurt het incident en zal de betrokkenen op hun verantwoordelijkheid wijzen. Zeker omdat er een procedure voor in beslag genomen voorwerpen is vastgesteld. Ook zal er een korpsmededeling uitgaan om de medewerkers van KPCN op hun verantwoordelijkheid te wijzen als het gaat om de procedureafhandeling van in beslag genomen goederen.

Advertenties Curaçao

Komt u ons team versterken?

Speransa biedt zorg aan volwassenen met een verslavingsproblematiek. Vanaf januari 2015 zal Stichting Speransa ook jeugdigen van twaalf (12) t/m achttien (18) jaar hulp verlenen.



Werken bij Speransa betekent uw geloof integreren met uw werk. Speransa is opgericht in het voorjaar van 2003. Sinds deze oprichting is onze missie: Het bieden van professionele hulpverlening met als doel cliënten met een verslavingsproblematiek te begeleiden naar een verslavingsvrij leven en een optimaal functioneren in de maatschappij. Een baan bij Speransa is geen gewone baan. Elke medewerker beleeft zijn of haar werk als dienst in het Koninkrijk van God.

Speransa is op zoek naar **dynamische groepsbegeleiders** die een open hart hebben om met **verslaafden** te werken en tevens te werken **voor de Heer**.

Groepsbegeleiders:

Functie-omschrijving

- Groepsgericht begeleiden en behandelen van een groep cliënten in een 24-uurs setting;
- Het uitvoeren van begeleidende en verzorgende werkzaamheden;
- Mentorschap van een aantal cliënten;
- Mede ondersteunen van complexe/dynamische/onvoorspelbare groepsprocessen;
- Het voorbereiden en uitvoeren van het behandelprogramma op de groep;
- Begeleiden in persoonlijke en hygiënische zorg die gestimuleerd dient te worden, alsmede zorg voor de leefomgeving;
- Observeren en motiveren van de cliënt;
- Mede-ondersteunen van crisis interventie;
- Algemeen en behandelingspecifieke rapportages verzorgen.

Profiel groepsbegeleider

- Opleiding op SPW niveau 4;
- Spreekt Papiaments of is bereid en in staat dit op zeer korte termijn te leren;
- Tactvol en met invoelend vermogen om kunnen treden naar cliënten. In staat om te kunnen luisteren, door te vragen met empathisch vermogen, zodat een goede werrelatie wordt opgebouwd;
- Overtuigingskracht, bewegingheid;
- Oplettendheid bij het gelijktijdig observeren van cliënten en toezien op activiteiten van anderen;
- Structuur kunnen bieden;
- Integriteit, betrouwbaarheid en verantwoordelijkheid;
- Geduld, doorzettingsvermogen en volharding zijn nodig;
- Systematisch, ordelijk en hygiënisch kunnen werken;
- In het bezit van een **RJBEWIJS B** is een vereiste (**vermelden in uw cv**)
- Rijbewijs D heeft voorkeur
- 21 jaar of ouder.

De arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de zwaarte van de geboden functie.

Indien u belangstelling heeft voor deze functie, kunt u t/m 27 november 2014 uw sollicitatiebrief met c.v. sturen naar:
Fundashon Speransa t.a.v. Gimène Verplaats, Manager
Hoogstraat 51
Curaçao
Of via e-mail: gimene_verplaats@yahoo.com
Voor nadere informatie: 462-3660

Sea Turtle Conservation houdt kunstveiling bij Roomer

KRALENDIJK — Bij Hotel Roomer vindt volgende week zaterdag, 29 november, een fundraisingveiling plaats van Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), de ‘Sea Turtle Artwork Fund-raiser’. Dan worden diverse kunstwerken van kunstenaars geveild om geld in te zamelen voor het goede doel.

STCB heeft de afgelopen acht maanden de gemeenschap van het eiland warm gemaakt voor de creatieve en innovatieve Turtle Artwork Fundraiser. Door kunstenaars, jong en oud, zijn bijzondere kunstwerken gemaakt, voornamelijk gebaseerd op de vorm van de schildpad in het logo van STCB. Allen hebben hun werken gratis beschikbaar gesteld voor de kunstveiling van de stichting. Er is een speciale website van de veiling, www.stcbfundraising.org, waar de kunstwerken al kunnen worden bekeken. Daarop zijn al verschillende biedingen gedaan voor een totaalbedrag van meer dan 5000 dollar. De kunstwerken zullen ech-

ter niet verkocht worden vóór het hoogtepunt van het project, de live veiling bij Hotel Roomer. Het project ‘Turtle Turtle Artwork’ is bedoeld om meer bewustzijn te kweken over de zeeschildpadden van Bonaire. Met het opgebrachte geld wordt het werk van de stichting gefinancierd. Het project legt de nadruk voornamelijk op het belang van instandhoudingonderwerpen zoals het verminderen van afval, recycling en de bedreigingen die achtergelaten visspullen vormen voor de zeeschildpadden. “De veiling begint om 18.00 uur met het bezichtigen van de kunstwerken”, zegt Sue Willis, coördinator van het STCB-project. “Het bieden begint om 20.00 uur en wordt geleid door de bekende veilingmeester, Eddy Thielman. Naast het bieden op de meer dan 100 kunstwerken, worden er ook leuke prijzen verloot en is er live muziek. De kinderen kunnen zich vermaken in de cinema. Daarnaast zijn er ook lekkere hapjes te krijgen.”



Are you service minded and looking for an exciting job?
Baoase Culinary Beach Restaurant offers the following positions:

experienced Restaurant Supervisor
Fine dining at the Baoase is a unique experience! Are you willing to be part of a professional team that thrives on the challenge of exceeding the guest's expectations? Are you able to motivate others? Are you representative? Are you up for a challenge?
Do you have a good smile?
THEN WE ARE LOOKING FOR YOU!

Requirements
Previous experience as a supervisor is an advantage– Interest in wines and food - Good customer service skills –Knowledge of restaurant standards – attention to detail - able to work in shifts & flexible hours – communicate and interact effectively in English, Spanish and Dutch / Papiamento is an advantage! Your salary is based on experience and the hours of the work week.
&

Part-time en Full-time Chef

Requirements
Preferable Previous experience in a high standard hotel kitchen - Ability to organize, prioritize and plan well -
Self-motivated, confident, energetic, and creative.

Only apply if you are willing to learn and possess the right attitude!
Do not apply just because you look for a job! Look for what you like to be!
Please send your motivation, CV and your photo to: HR@baoase.com

Baoase Luxury Resort
Human Resources Department
Winterswijkstraat 2, Curaçao
Tel: +5999 4611799
www.baoase.com

Acquisition further to this advertisement is not appreciated

Opnieuw onrustig in Israël



Orthodoxe joden kijken naar de kogelgaten in het raam na de aanslag op een synagoge in Jeruzalem. Deze aanslag was de aanleiding voor de incidenten van de afgelopen drie dagen.

JERUZALEM — In Israël is het gisteren weer de hele dag onrustig geweest. In verschillende steden kwam het tot opstootjes en raakten verschillende mensen gewond, meldden Israëlische media.

Twee Israëliërs raakten gewond door een aanval in het oosten van Jeruzalem. De twee mannen van 21 en 24 jaar liepen in een groepje over straat in het Arabische deel van de stad toen ze werden aangevallen, zegt een politiewoordvoerder. De een zou in zijn rug zijn gestoken, de ander zou geslagen zijn met een ijzeren staaf. De twee liepen lichte verwondingen op. Ze waren onderweg naar een Talmoedschool voor het vrijdaggebed. De politie gaat uit van een terreuraanval en is op zoek naar de dader(s). Ook in Hebron op de Westelijke Jordaanoever kwam het tot botsingen tussen Palestijnen en Israëlische militairen. Zeker 250 Palestijnen gingen de straat op nadat

Hamas had opgeroepen tot een 'Dag van Razernij' tegen Israël. Ze gooiden met stenen, vuurwerk en molotovcocktails naar de soldaten. Verschillende mensen raakten gewond door rubberen kogels en traangas. In de stad Kalandia werden banden in brand gestoken in de buurt van een militaire controlepost. Het leger greep in en vuurde rubberen kogels af. De onrust komt drie dagen na de aanslag op een synagoge in Jeruzalem door twee Palestijnen, waarbij zeven doden vielen. In Acre werd de auto van een imam overgoten met een bijtende stof, waarschijnlijk omdat hij betrokken was bij de aanslag.

Huizen
Mensenrechtenorganisa-

tie Human Rights Watch (HRW) schrijft vandaag dat Israël moet stoppen met het slopen van de huizen van Palestijnen die worden verdacht van het plegen van aanslagen. Daarmee worden onschuldige mensen opzettelijk gestraft. Het vernietigen van huizen in de bezette gebieden is volgens de organisatie een collectieve straf, een oorlogsmisdaad. Israël heeft dit jaar vijf huizen vernietigd of dichtgetimmerd van Palestijnen die worden verdacht van het doden van Israëli's. De autoriteiten hebben laten weten nog zeven andere huizen te vernietigen, waaronder vijf in Oost-Jeruzalem. Het slopen van de huizen is 'onwettig', zegt directeur Midden-Oosten en Noord-Afrika Joe Stork van HRW. "Israël moet criminelen vervolgen, veroordelen en straffen, niet uit wraak de huizen van hele families vernietigen."

Tussen 2000 en 2005 heeft Israël 650 huizen van Palestijnen met de grond gelijk gemaakt, blijkt uit cijfers van de Israëlische organisatie B'Tselem. Daardoor zijn er meer dan 4000 mensen dakloos geraakt. Palestijnen kunnen tot 48 uur na de bekendmaking van de sloop naar de rechter van het hooggerechtshof in Israël stappen. Dat hooggerechtshof weigert volgens HRW echter de internationaal gebruikelijke regel te handhaven dat het collectief straffen van burgers in bezette gebieden verboden is. Het vernietigen van huizen is volgens Israël een evenredige manier om andere Palestijnen ervan te weerhouden aanvallen op Israël uit te voeren. Het is volgens het hooggerechtshof een 'afschrikking' die mag volgens Britse regelgeving uit 1945, die Israël in de wetgeving heeft opgenomen.

Agent schiet ongewapende man dood in New York

NEW YORK — Een beginnend agent heeft in New York een ongewapende zwarte man doodgeschoten. De politie zegt dat het een ongeluk was, schrijven Amerikaanse media gisteren.

De schietpartij vond donderdag rond middernacht plaats in Brooklyn. Peter Liang, die pas achttien maanden in dienst was, deed een buurtcontrole met een collega toen ze de 28-jarige Akai Gurley in een donker trapportaal zagen. Hij liep daar samen met zijn vriendin. Zij zegt

dat de agent vanuit het niets schoot zonder iets te zeggen of zichzelf te identificeren. Gurley werd geraakt in zijn borst en overleed in het ziekenhuis. Volgens een politiecommissaris is Gurley onschuldig en wilde het slachtoffer alleen de trap af. De oorzaak van het fatale ongeluk is het 'pikzwarte trappenhuis', aldus de politie. Liang heeft zijn wapen en penning moeten inleveren.

De New Yorkse burgemeester Bill de Blasio zei gisteren dat het erop lijkt dat de

schietpartij niet is uitgelokt en noemde het een 'tragedie'. Het is niet de eerste keer dat de politie in de Verenigde Staten in opspraak komt om een fatale schietpartij. In Ferguson werd in augustus een ongewapende zwarte tiener doodgeschoten door een blanke agent. Buurtbewoners gingen uit protest de straat op en wekenlange rellen zorgden ervoor dat zelfs de Nationale Garde op de been werd gebracht. Nu is het al dagenlang onrustig in de voorstad van St. Louis omdat de agent mogelijk vrijuit gaat.

Oekraïne herdenkt hongersnood Sovjetburgers

KIEV — Oekraïne staat vandaag stil bij de miljoenen mensen die in 1932 en 1933 de hongerdood stierven. Tussen de 2,4 en 7,5 miljoen Oekraïeners werden slachtoffer van het bewind in Moskou dat onder leiding van Jozef Stalin de landbouw collectiviseerde. In de steden van Oekraïne wordt jaarlijks op verschillende manieren stilgestaan bij de ramp, Holodomor genoemd.

Oekraïne gold in de jaren dertig als graanschuur voor de Sovjet-Unie. De collectivisatie van landbouw moest leiden tot een snelle econo-

mische groei en modernisering van de Sovjet-Unie, maar leidde in republiek Oekraïne tot een grote ramp. De vraag naar graan van het Kremlin oversteeg de productie in Oekraïne en boeren hielden daardoor niets over voor zichzelf.

Volgens de officiële lezing was de hongersnood een onvoorzien gevolg van de snelle hervormingen, maar Oekraïners geloven dat Stalin uit was op het uitroeien van de opstandige Oekraïense bevolking. De ramp werd in 2006 door Kiev tot genocide verklaard.

‘910 doden door bombardementen in Syrië’

BEIRUT — Bombardementen van de internationale coalitie tegen IS hebben in Syrië tot nu toe aan zeker 910 mensen het leven gekost. Onder hen zijn 52 burgerdoden, meldde het activistische Syrische Observatorium voor Mensenrechten vandaag. De meeste doden, 785, zijn strijders van terreurbeweging Islamitische Staat (IS).

Syrië wordt sinds september gebombardeerd door een deel van de internationale coalitie onder leiding van de Verenigde Staten. De VS zeggen meldingen over burgerdoden serieus te nemen en er onderzoek naar te doen. Volgens het Observa-

torium zijn bij de bombardementen ook 72 leden van het extremistische al-Nusra Front omgekomen, het al-Qaeda-filiaal in Syrië. De VS zeggen in Syrië aanvallen uit te voeren op de zogeheten Khorasangroep, een verzameling veteranen van al-Qaeda die onder bescherming staat van al-Nusra.

Sabir K. aangehouden voor uitlevering VS

DEN HAAG — Terreurverdachte Sabir K. is in Den Haag aangehouden om te worden uitgeleverd aan de Verenigde Staten. Dat heeft het Openbaar Ministerie gisteren gemeld. K. heeft zowel de Nederlandse als de Pakistaanse nationaliteit.

K's advocaat André Seebregts reageerde vol onbegrip op de arrestatie en op de wijze waarop die is uitgevoerd. "Hij werd door een arrestatieteam opgepakt en kreeg een doorgeladen vuurwapen tegen zijn hoofd", vertelt hij. "Dat terwijl Sabir al langere tijd weer vrij was en in die periode geen enkel probleem heeft opgeleverd. Toen ik hem zag, had hij een papieren pak aan en zaten zijn boeien veel te strak."

Sabir K. wordt door de VS verdacht van terroristische activiteiten tegen Amerikaanse troepen in Afghanistan. Hij zou voor de terreurgroep al-Qaeda aanslagen hebben beraamd, luidt de beschuldiging.

De uitlevering van Sabir K. aan de Verenigde Staten is vorig jaar nog verboden door het gerechtshof in Den Haag. Er was te veel onzekerheid blijven bestaan over betrokkenheid van de Amerikanen bij de foltering van K. in Pakistan. Nederland had daar geen navraag naar gedaan.

De Hoge Raad bevestigde dit besluit. Maar volgens het OM heeft het Amerikaanse ministerie van Justitie vorige maand in een brief tegengesproken dat de VS betrokken zijn geweest bij de aanhouding van Sabir K. in Pakistan in 2010. Volgens minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie is daarmee het bezwaar tegen de uitlevering weggenomen. "De VS zijn ingegaan op wat de rechter vroeg en hebben voldoende informatie gegeven om het besluit te nemen", reageert hij.

Seebregts benadrukt dat dit niet het geval is. Deze kwestie is volgens hem al uitgeprocedeerd. "Men kan niet zomaar het oordeel van het hof opzij zetten."

Daarom spant hij snel een kort geding aan tegen dit besluit van de minister. Ook gaat de raadsman de rechtbank in Rotterdam verzekken om K. zo snel mogelijk vrij te laten.

Het gerechtshof merkte eerder op dat de VS Nederland al om uitlevering hadden gevraagd, lang voordat K. vanuit Pakistan naar Nederland werd overgebracht. De hele gang van zaken kon er volgens het hof op wijzen dat Pakistan K. naar Nederland heeft getransporteerd om zijn uitlevering naar de VS te bewerkstelligen.

‘Immigratieplan Obama onhaalbaar’

WASHINGTON — Het plan van de Amerikaanse president Barack Obama om een specifieke groep illegalen te beschermen tegen uitzetting lijkt onhaalbaar. Dat zeggen juristen die gespecialiseerd zijn in immigratievraagstukken. De illegalen die voor bescherming in aanmerking komen moeten zich eerst registreren, maar krijgen dan te maken met hoge aanvraagkosten, lange wachtlijsten en een enorme papierwinkel.

Het verleden leerde dat weinig illegalen de moeite namen zich te registreren. De juristen verwachten dat Obama's immigratieplan dit alleen maar erger maakt. Er is te weinig personeel om aanvragen te behandelen van de ruim vier miljoen illegalen die voor bescherming in aanmerking komen. Het kan zelfs meer dan een jaar duren voordat een aanvraag er volledig door is. Ook de juristen komen handen tekort om de illegalen te helpen met de aanvraagprocedure. Donderdag presenteerde Obama het plan om illegalen die meer dan vijf jaar in de VS wonen en 'legale' kinderen hebben, te beschermen



President Barack Obama.

tegen uitzetting. Daarvoor is registratie verplicht.

Obama haalde zich met zijn plan de woede van Republikeins Amerika op de hals, omdat hij niet met het parlement had overlegd. De voor-

zitter van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, John Boehner (Republikein), haalde dan ook stevig uit naar Obama. "Met deze actie pleegt de president opzettelijk sabotage bij de gezamenlijke hervormingen die hij zo

graag wil." Obama reageerde gisteren dat hij geen andere keus had, omdat voorzitter Boehner waarschijnlijk niet eens een stemming voor het plan zou houden in het Huis van Afgevaardigden.

Gewonden bij gasexplosie in hotel Londen

LONDEN — Zeker veertien mensen zijn afgelopen nacht gewond geraakt bij een gasexplosie in Londen. Dat gebeurde in het luxehotel Hyatt Regency The Churchill, bij Hyde Park, in het centrum van de stad. De BBC meldt dat minstens zes mensen naar het ziekenhuis zijn gebracht. De anderen zijn ter plekke be-

handeld aan hun verwondingen. Het hotel is ontruimd geweest. 500 mensen moesten worden geëvacueerd. Het vijfsterrenhotel is door de ontploffing zwaar beschadigd. In de voorgevel is een groot gat geslagen. Volgens een verslaggever van de BBC was de explosie in de keuken van het hotel, in de kelder.

‘Geen bewijs voor aftappen telefoon Merkel’

BERLIJN — Er zijn geen serieuze aanwijzingen dat de mobiele telefoon van de Duitse bondskanselier Angela Merkel is afgeluisterd door de Amerikaanse geheime dienst NSA. Het Duitse Openbaar Ministerie wil daarom het onderzoek naar de aantijgingen sluiten, meldde het tijdschrift Focus

vandaag op gezag van ingevonden. Uit documenten die via klokkenluider Edward Snowden naar buiten kwamen, bleek dat de NSA de mobiele telefoon van Merkel aflluisterde. In juni begon een commissie een onderzoek naar de praktijken. "De uitkomst is nul. Het is hete lucht. Er zijn geen fei-

ten", aldus de bron binnen het Openbaar Ministerie. De Cyberspionage-afdeling van het ministerie heeft zes maanden gezocht naar bewijzen. Volgens de Duitse wet kan een onderzoek worden gesloten als niet kan worden bewezen dat er een misdaad is begaan.

Indringers kidnappen chihuahua



Foto: Shutterstock

Gemaskerde overvallers zijn in België aan de haal gegaan met de chihuahua van hun slachtoffers. Dat gebeurde nadat de zes mannen met veel geweld een woning waren binnengedrongen in het dorp Bouffioulx (Henegouwen), liet de lokale politie weten.

De twee bewoners van het huis deden eerder deze week zelf de deur open voor de indringers, omdat het duo bezoek dacht te krijgen van een vriend. Daarop werden ze aangevallen door de mannen, die onder meer traan-

gas en de brievenbus van de slachtoffers als wapens gebruikten.

De overvallers maakten niet alleen mobiele telefoons en een handtas buit, maar ook de chihuahua van het stel. De andere hond van de bewoners werd aangevallen met een bijl en raakte gewond. De daders namen daarop de benen en zijn spoorloos.

De ontvoerde chihuahua heeft zijn baasjes niet lang hoeven te missen. Het dier werd later levend teruggevonden.

Man leeft 4 jaar met lintworm in hoofd

Een 50-jarige man heeft vier jaar met een lintworm in zijn hoofd rondgelopen. De Brit van Chinese origine is inmiddels volledig hersteld.

De man, die door *Mirror* niet bij naam wordt genoemd, had last van hoofdpijn, beroertes en geheugenverlies en hij rook bijna niets meer. Tijd om eens naar het ziekenhuis te gaan.

Daar werd de man onder-

zocht. Bij een MRI-scan werd ook wel duidelijk dat er iets niet helemaal in orde was. Maar wat precies, konden de artsen maar niet ontdekken. Pas vier jaar later bleek dat het een tien centimeter lange lintworm was die de man al die jaren had geteisterd.

Na de nodige medicijnen om de parasiet te doden, herstelde de man wonderwel volledig.

Scholier loopt binnen met verkoop snoep

Een scholier van de Buile Hill High School in Salford wordt geschorst als hij zo doorgaat. De jonge Brit verdiende al zo'n 14.000 dollar met het verkopen van snoep op school. Met chocolade, chips en frisdrank loopt Tommie Rose (15) al aardig binnen en hoopt hij zijn studie te gaan betalen. Maar zijn zakenimperium dreigt af te brokkelen (hij heeft twee 'handlangers' in dienst), want de school wil dat hij hiermee stopt. Het gaat in tegen het 'gezond eetbeleid' en daarnaast wordt hij ervan beschuldigd dat hij 'een zwarte markt beheert in zoete lekkernijen'. Leraren zeggen volgens *Manchester Evening News* dat hij zelfs geschorst kan worden als hij doorgaat met het verkopen van chocoladerepen en zakken Doritos. Zijn ouders Gary en Tracy zien het probleem niet helemaal. Gary meent dat zijn



Foto: Shutterstock

zoon het gewoon goed gezien heeft. "Hij is een typische tiener die weet wat hij wil en daarvoor hard werkt. Hij realiseert zich dat als je iets wilt bereiken in het leven, je op jonge leeftijd moet beginnen. Hij vervolgt: "Eerst dachten we dat we hem moesten laten stoppen, maar

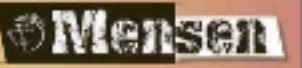
toen we zagen dat hij het correct, legaal en verstandig deed, lieten we het zo, zodat we konden zien wat er ging gebeuren. Ik kon alleen maar dromen om zoveel geld op die leeftijd te verdienen en het is een schande dat de school dit probeert te stoppen."



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

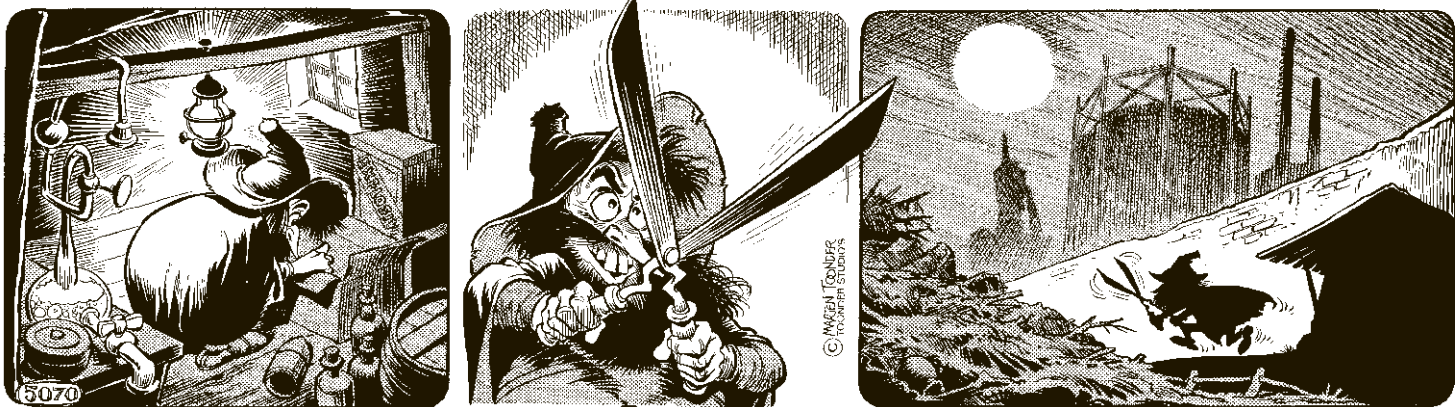
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Zwederik Loser had zich onttrederd teruggetrokken in zijn onderkomen. "Wee mij," prevelde hij. "Die regeringsknecht had me bijna te pakken. En dit is nog wel de nacht der nachten. Wat moet ik beginnen, nu mijn kreet der revolutie door hem onderdrukt is? Ik zal opnieuw aan het werk moeten. En vlug. De tijd snelt naar het hoogtepunt van deze nacht..."

Toen viel zijn oog op een isolatietang en hij slaakte een gesmoorde kreet van vreugde. "Dat is het!" riep hij met trillende stem. "In plaats van een brui zal ik een siddering veroorzaken. Ik heb nu een revolutie in gedachten die zich in een regen van vonken zal manifesteren!" Met die woorden greep hij het instrumentje en spoedde zich naar buiten.

Mensen

Ambassadeur Uruguay op kennismakingsbezoek



Foto: Bron: Kabinet van Curaçao

De buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur van Uruguay, Alvaro Marcelo Moerzinger Pagani, heeft onlangs een kennismakingsbezoek gebracht aan de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels in Den Haag. Moerzinger Pagani is sinds 15 juni 2011 de hoogste diplomatieke vertegenwoordiger op de Uruguayaanse ambassade in Den Haag. In 1992 werd hij aangesteld als directeur van het administratief secretariaat van Mercosur. Tussen 1997 en 2003 bekleedde hij verschillende functies op het ministerie van Buitenlandse Zaken van Uruguay. In 2003 werd Moerzinger Pagani ambassadeur van Uruguay in Canada.

Knalroze hondenpoep moet eigenaar beschamen

Inwoners van de Londense wijk Camden zullen niet meer zo snel in de hondenpoep trappen. Niet omdat de deelgemeente de uitwerpselen gaat opruimen, maar omdat ze de drollen knalroze gaat spuiten. Doel van de actie is dat hondeneigenaren

zich zo gaan schamen, dat ze in het vervolg wel achter hun hond opruimen.

De ergernis over hondenpoep in de hippe wijk in Noord-Londen loopt hoog op, weet de deelgemeente. "De verf legt er de nadruk op dat

mensen het gedaan hebben en het toont aan dat anderen dat vervelend vinden", zei een woordvoerder tegen de Engelse krant *The Evening Standard*. Inwoners kunnen ook zelf in actie komen; de deelgemeente deelt op verzoek ook verbussen uit.

Knuffelwinkel krijgt 10.000 klanten in 1 week

Mensen kunnen wel wat meer genegenheid gebruiken. Ze zijn zelfs bereid om flink te betalen voor een stevige omhelzing. Een professionele knuffelwinkel in het Amerikaanse Portland kreeg in de eerste week na de opening ruim 10.000 reserveringen voor een knuffelsessie.

Een uurtje platonisch lepelte-lepeltje knuffelen kost bij Cuddle Up To Me van eigenaresse Samantha Hess 60 dollar. De klant kan kiezen uit diverse knuffelposities waarbij je hand vast wordt gehouden en je haar gestreeld. De zaken lopen zelfs zo goed dat Hess drie extra knuffelaars heeft moeten inhuren om alle knuffelverzoekjes af te handelen.

Hess kreeg het idee toen ze even zonder baan zat. "Naast voedsel en onderdak is fysieke aanraking een van onze basisbehoeften", legt ze aan *Fox 12* uit. "Duizenden mensen hebben niemand om vast te houden of om hen te troosten. Deze service helpt tegen eenzaamheid, depressie en maakt mensen gelukkiger."

De knuffelsessies worden gefilmd om de veiligheid van zowel de knuffelaar als

de geknuffelde te garanderen. Wie een knuffel wil, moet wel eerst een overeenkomst ondertekenen waarin hij of zij belooft schoon te zijn, zich netjes te gedragen en de kleren aan te houden.

Saudiër dumpst bruid na zien gezicht

Een Saudische man heeft zijn bruid gedumpt toen hij haar gezicht zag. Het stel zou die dag trouwen, maar de twee hadden elkaar nog nooit in het echt gezien.

In sommige landen in het Midden-Oosten is het gebruikelijk om te trouwen zonder dat je elkaar ontmoet hebt. Het stel uit Medinah had daar ook voor gekozen, maar kort na de plechtigheid kwam de bruidegom voor een vervelende verrassing te staan. Toen de vrouw haar sluier afdeed voor een foto zag hij haar gezicht voor het eerst.

De bruid viel nogal tegen. "Jij bent niet de vrouw met wie ik wil trouwen", zei de

bruidegom volgens de Saudische krant *Okaz*. "Ik had me je heel anders voorgesteld. Het spijt me, maar ik wil scheiden." De bruid stortte helemaal in. Enkele bruiloftsgasten probeerden de man op andere gedachten te brengen, maar hij was onverbiddelijk.

Op sociale media kreeg de bruidegom veel kritiek. "Hij zou moeten snappen dat schoonheid van binnen zit en niet van buiten", vindt een van de klagers. Een ander hoopt dat de man voor eeuwig alleen blijft. "Niemand heeft hem gedwongen om met haar te trouwen. Dit is geen echte vent en hij heeft geen gevoel in zijn donder."

Vrouwen gestraft voor gevecht met stofzuigers

Twee families in

Manchester kunnen elkaar niet luchten of zien. Lastig, want ze wonen naast elkaar. Het moest dan ook een keer uit de hand lopen. Toen dat gebeurde, toonden vooral de vrouwen zich van hun slechtste kant. Gewapend met deegrollers en stofzuigeronderdelen gingen ze elkaar te lijf. De uitbouw die een van de families had laten plaatsen, was de druppel. De buuren klaagden dat ze sinds de bouwwerkzaamheden last hadden van vocht in hun woning. Het geschil werd op straat uitgevochten. Vooral de oma van de klagende familie liet zich niet onbetuigd. De 52-jarige vrouw rende het huis in en uit om haar vechtende familieleden van wapens te voorzien. Daarin toonde de vrouw zich zeer inventief. Zo sleepte ze allerlei keukengerai naar buiten en kwam ze ook met bezems en de slang van de stofzuiger aanzetten. Het gevecht vond op klaar-



Foto: Shutterstock

lichte dag plaats in de drukke straat waar beide families wonen. Andere bewoners werden bijna geraakt door rondvliegende deegrollen en paraplu's. Voor de politie werd het nog een hele toer om de vechtende families uit elkaar te halen. Uiteindelijk werden acht mensen gearresteerd. Die kregen allemaal een taakstraf van de rechter, meldt *Manchester Evening News*.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met overtuigende winsten gesloten. De positieve stemming op de beursvloeren werd vooral veroorzaakt door president Mario Draghi van de Europese Centrale Bank (ECB). Hij beloofde dat de centrale bank alles op alles zal zetten om de lage inflatie in de eurozone snel omhoog te krijgen. De AEX-hoofddindex in Amsterdam eindigde 1,6 procent in de plus op 423,46 punten. De MidKap kreeg er 1,3 procent bij en stond op 623,38 punten. De hoofdgraadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs noteerden tot 2,7 procent in de plus. In Amsterdam wist het aandeel Imtech niet te profiteren van het positieve sentiment. In de MidKap sloot de technisch dienstverlener 4,5 procent in het rood. *De Telegraaf* meldde dat de Duitse kartelwaakhond een onderzoek is begonnen naar het bedrijf. Bouygues won in Parijs 3,9 procent. Het in Amsterdam genoteerde kabelbedrijf Altice (plus 4,4 procent) liet weten geïnteresseerd te zijn in het telecom-onderdeel van Bouygues. Altice nam eerder dit jaar al het telefoniebedrijf SFR van Vivendi over. In Londen sloot Royal Bank of Scotland (RBS) 0,8 procent lager. De bank maakte bekend bij Europese stresstesten de kapitaalratio's te hebben overschat. De euro ging verder omlaag na de toespraak van Draghi en was 1,2404 dollar waard, tegen 1,2522 dollar op donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 76,06 dollar. Brentolie werd 0,6 procent duurder op 79,77 dollar per vat.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenmarkten op Wall Street zijn gisteren hoger gesloten, waarbij de Dow-Jonesindex en de S&P 500 nieuwe recordhoogtes bereikten. Evenals in Europa verwerkten beleggers een renteverlaging in China en de belofte van president Mario Draghi dat de Europese Centrale Bank (ECB) alles uit de kast haalt om de inflatie in de eurozone op te drijven. De Dow-Jonesindex, waarin de dertig grootste Amerikaanse beursfondsen zijn opgenomen, eindigde 0,5 procent hoger op 17.810,06 punten. De bredere S&P 500 ging ook 0,5 procent omhoog tot 2063,50 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,2 procent tot 4712,97 punten. Het is de 45e keer dit jaar dat de S&P op de hoogste stand ooit sluit. Voor de Dow is het de 28e keer. Flinke koerswinsten uit de eerste handelsuren liepen in de loop van de dag wel wat terug. Een handelaar zei dat beleggers zich realiseerden dat het nieuws uit China en de woorden van Draghi helemaal niet zo positief zijn als ze in eerste instantie dachten. “Op korte termijn zijn ze goed voor aandelen, maar de onderliggende redenen zijn niet positief. De acties zijn een reactie op economische vertraging en een zwakke vraag,” Chemieconcern Dow Chemical ging 2,6 procent omhoog. Het bedrijf liet voorbeurs weten een staakt-het-vuren te hebben gesloten met het activistische hedgefonds Third Point, dat eerder een belang nam en vervolgens aanstuurde op een opsplitsing van het bedrijf. Sportwinkelketen Foot Locker verloor 4,3 procent na de presentatie van de derde-kwartaalcijfers. Kledingketen GAP speelde 4,2 procent kwijt na het verlagen van de winstprognose voor dit jaar. De videospelletjesketen Gamestop kelderde 13,7 procent na zwakke resultaten en een teleurstellende verwachting.

‘Kosten Madoff-zaak overschrijden miljard’

NEW YORK — De kosten voor het ontmantelen van het in 2008 opgedoekte investeringsfonds van meesteroplichter Bernie Madoff bedragen inmiddels meer dan een miljard dollar. Dat heeft de SIPC, de organisatie die het beheer van de zaak regelt en financiert, laten weten.

Met het geld wordt een team van advocaten betaald dat door alle frauduleuze geld-

stromen tot op de bodem uit te zoeken, inmiddels ruim 10 miljard dollar aan terug-

vorderingen heeft kunnen indienen. Dat is ongeveer 60 procent van het totale bedrag dat gedupeerde investeerders volgens berekeningen kwijt-raakten aan dit grootste piramidespel uit de geschiedenis. Aan de slachtoffers is al zo'n 6 miljard dollar terugbetaald. De Amerikaan Madoff verza-

melde miljarden dollars met zijn in 1960 opgerichte investeringsfonds. Hij betaalde beleggers hoge rendementen, maar die kwamen in werkelijkheid uit nieuwe inleg in het fonds. Madoff bekende in 2009 schuld en werd later veroordeeld tot een gevangenisstraf van 150 jaar.

‘Google moet zich splitsen’



Foto: Shutterstock

LONDEN — Internetgigant Google zal zich, als het aan het Europees Parlement ligt, moeten gaan opsplitsen. Dat meldde zakenkrant *Financial Times* (FT) vandaag op basis van een conceptmotie.

In de motie, die steun krijgt van twee grote politieke blokken in het parlement, staat dat ‘zoekmachines’ deze activiteiten moeten loskoppelen van andere commerciële diensten. Zonder

dat de naam van het bedrijf zwart op wit staat, zou dat Google hard raken. In Brussel wordt het gezien als een potentiële oplossing om de dominantie van het bedrijf te breken. Het concern heeft

al zeker vier jaar conflicten met Brussel. De kritiek op Google gaat onder meer om de rangschikking van resultaten bij de zoekmachine, waarbij het eigen diensten zou bevoordelen en concurrenten tegenwerkt. Het EP kan overigens formeel een bedrijf niet dwingen te splitsen. Maar het heeft wel invloed op de Europese Com-

missie, die wetgeving initieert. De definitieve tekst van de ontwerpresolutie staat waarschijnlijk begin volgende week op schrift. Donderdag zou erover gestemd worden. Google wilde geen commentaar geven. Maar naar verluidt zijn topbestuurders van de onderneming boos over de ‘politiek gevoerde campagne’, zo wist de FT.

FNV: Werkgevers ontduiken massaal cao’s

AMSTERDAM — Werkgevers buiten op grote schaal personeel uit. Dat zei FNV-voorzitter Heerts vandaag. De vakbond deed de afgelopen maanden onderzoek naar de pluimvee- en steigerbouwsector en zag dat er via schijnconstructies en het ontduiken van cao’s gesjoemeld wordt met salarissen.

De resultaten van die onderzoeken werden al eerder bekendgemaakt, maar Heerts denkt dat er in veel meer branches gefraudeerd wordt. “Er is een miljardenroof gaande. Grote ondernemingen als Albert Heijn, Shell en AkzoNobel maken zich schuldig aan deze praktijken.” De FNV-voorzitter zegt dat er vooral problemen zijn bij uitzendkrachten. Die

krijgen vaak minder betaald dan waar ze recht op hebben. In de steigerbouw komt dit vaak voor bij buitenlandse werknemers. Het gaat volgens de vakbond dan al gauw om enkele euro's per uur. Schijnconstructies maken de arbeidsmarkt kapot, stelt de vakbondsmen. “Ze hebben grote gevolgen voor de arbeidsvoorwaarden van mensen en voor de kwaliteit

van het werk”, aldus Heerts. “Het dieptepunt was eerder deze maand de verloting van werknemers uit Slowakije door uitzendbureau Lugera. De banden tussen de werkgever en werknemer worden steeds meer doorgeknipt. We moeten een samenleving van werkende armen voorkomen.” Volgens de FNV is van groot belang dat er snel uitvoering wordt gegeven aan de afspraken uit het Sociaal Akkoord om schijnconstructies tegen te gaan. “De wetten rond de arbeidsmarkt die in de maak zijn, bieden in één klap zekerheid aan heel veel werknemers.”

Volkswagen investeert 85,6 miljard euro

WOLFSBURG — Het Duitse autoconcern Volkswagen investeert de komende vijf jaar 85,6 miljard euro in zijn ambitie om ‘s werelds grootste autobedrijf te zijn. Het geld zal volgens VW worden gebruikt voor de ontwikkeling van nieuwe modellen en technologie en voor het verbeteren en uitbreiden van de productiecapaciteit.

Volkswagen verwacht dit jaar voor het eerst meer dan tien miljoen wagens te verkopen, vier jaar eerder dan oorspronkelijk was beoogd. Het con-

cern uit Wolfsburg heeft zichzelf als doel gesteld in 2018 's werelds grootste autoconcern te zijn, voor Toyota en General Motors. Volkswagen zou

raad van commissarissen. “We blijven investeren in de toekomst om zo het leidende autobedrijf te worden op zo-wel economisch als ecologisch gebied”, aldus bestuursvoorzitter Martin Winterkorn van Volkswagen. Onder zijn leiding nam het concern het luxemerkm Porsche, de truckmerken MAN en Scania en motorfietsenbouwer Ducati over.

Topman Petrobras: ‘Ik kreeg 22 miljoen van SBM’

CURTUBA/BRASILIA — Een voormalig topman van de Braziliaanse staatsoliemaatschappij Petrobras, Pedro Barusco, heeft gezegd dat hij 22 miljoen dollar aan steekpenningen heeft gekregen van de Nederlandse onderneming SBM Offshore.

Braziliaanse media meldden vandaag dat Barusco tegenover Braziliaanse onderzoe-

kers zijn inkomsten opbiecht. De 22 miljoen dollar van SBM Offshore was volgens Barusco slechts een deel van de ruim 100 miljoen dollar die hij aan steekpenningen heeft gincasseerd als hoofd van een afdeling van Petrobras. Afgelopen week berichtten Braziliaanse media dat Barusco's openhartigheid zou voortvloeien uit een deal met justitie. Hij zou de steekpenningen allemaal terugbetalen en zo uit de cel blijven.

Doorstart Halfords in eindfase

VEENENDAAL — De onderhandelingen over een mogelijke doorstart van de failliete winkelketen Halfords bevinden zich in de eindfase. Dat lieten de curatoren gisteravond weten.

Maandag zal om 20.00 uur bekend worden gemaakt of een en ander succesvol is afgerond. Met welke partij of partijen de curatoren onderhandelen, is niet bekend. Ook is nog niet duidelijk wat de personele gevolgen zullen zijn. Een woordvoerder van Halfords wilde verder geen commentaar geven op een korte persverklaring. Half-

ords, bekend van onder meer fietsen en auto-accessoires, ging begin vorige maand failliet. Retailkenners betwijfelden aanvankelijk of er wel een doorstart in zou zitten voor de onderneming. Dit omdat de winkelformule en het assortiment de laatste jaren achterhaald geraakt zouden zijn. Maar de curatoren hielden de meeste winkels gewoon open, zodat er geld bleef binnenkomen en een doorstart vergemakkelijkt kon worden. Vorige week gaven ze aan dichtbij een akkoord op hoofdlijnen te zijn. Halfords telt meer dan 100 winkels en heeft 536 mensen in dienst.

CNV wil meer inzicht in kostenprobleem KLM

UTRECHT — Als KLM verder wil bezuinigen op arbeidsvoorwaarden zal de luchtvaartmaatschappij eerst moeten aantonen dat het personeel meer betaald krijgt dan bij de concurrentie. Dat stelde vakbond CNV Vakmensen gisteren.

KLM gaat volgende maand met de bonden in overleg over nieuwe cao's. Daarbij zal gezocht worden naar manieren

om de kosten verder omlaag te brengen, liet het bedrijf de afgelopen tijd herhaaldelijk weten. Onderhandelaar Dolf Polders van CNV vindt dat KLM eerst duidelijk moet maken waar in de organisatie het probleem precies zit. “Wij gaan niet alle 30.000 medewerkers over één kam scheren”, zei hij. Ook wil Polders weten hoe de kosten bij KLM zich verhouden tot die van concurrenten als IAG en Lufthansa.

Grote Britse verzekeringsfusie op stapel

LONDEN — Verzekeringsbedrijf Aviva voert gesprekken om branchegenoot Friends Life Group over te nemen. De deal heeft een waarde van zo'n 5,6 miljard pond (bijna 16 miljard gulden). Dat bleek gisteren.

Als de transactie slaagt, is het de grootste overname in de Britse verzekeringssector van de afgelopen vijftien jaar. In 2000 ging CGU met Norwich Union samen, voor 7,4 miljard pond. Door die fusie ontstond Aviva. Aandeelhouders van Friends zouden voor elk aandeel dat ze bezitten

0,74 aandeel van Aviva krijgen. De raden van bestuur van Aviva en Friends zijn het eens over de belangrijkste financiële zaken, maar er moet bijvoorbeeld nog een wederzijds boekenonderzoek afgerond worden. Aviva heeft een marktwaarde van ongeveer 16 miljard pond.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	21-Nov		PREV.	21-Nov		
DOW JONES	17719.00	17810.06	AEX	416.81	423.46		
S&P 500 INDEX	2052.75	2063.50	AEGON NV	6.07	6.15		
NASDAQ	4701.87	4712.97	AHOLD NV	13.91	13.88		
AMAZON.COM INC	330.54	332.63	AKZO NOBEL	53.45	53.94		
APPLE INC.	116.31	116.47	ASML HOLDING NV	84.06	85.21		
BAIDU INC-SP ADR	238.39	245.30	CORIO NV	38.02	38.77		
BERKSHIRE HATH-B	145.72	146.70	DSM (KONIN)	51.96	52.00		
CITIGROUP INC.	53.52	53.66	HAL TRUST	127.57	128.26		
COCA-COLA CO	44.25	44.50	HEINEKEN NV	61.47	61.71		
WALT DISNEY CO	89.90	89.96	ING GROEP NV	11.28	11.50		
3D SYSTEMS CORP.	35.46	35.15	KPN (KONIN) NV	2.68	2.69		
EBAY INC	54.54	54.42	KONINKLIJKE PHIL.	22.77	23.36		
FACEBOOK INC-A	73.60	73.75	REED ELSEVIER	18.80	18.79		
GENERAL ELECTRIC	26.85	26.99	ROYAL DUTCH SHA	28.21	28.86		
GOOGLE INC-A	543.76	545.95	TOMTOM	5.52	5.65		
HEVILETT-PACKARD	36.93	37.26	TOTAL SA	46.66	46.54		
HOME DEPOT INC	97.57	98.28	UNILEVER NV-CVA	31.71	32.22		
INTEL CORP	35.95	35.59	W.P. STEWART HOL	317.20	318.06		
JOHNSON&JOHNSON	108.18	107.86	ZIGGO NV	36.40	36.26		
LINKEDIN CORP-A	220.30	219.05	SCOTTIS BANK FUNDS		PREV. 20-Nov		
MICROSOFT CORP	48.70	47.98	MONEY MARKET	13.0640	13.0640		
PROCTER & GAMBLE	88.47	88.60	US DOLLAR BOND	2.6249	2.6209		
ROYAL DUTCH-ADR	71.00	71.80	GLOBAL GROWTH	2.4684	2.4881		
STARBUCKS CORP	78.20	79.76	US GROWTH	11.5418	11.7210		
TWITTER INC	39.81	40.03	CANADIAN GROWTH	3.1276	3.1480		
WAL-MART STORES	84.58	84.65	FUNDS		PREV. 20-Nov		
WHOLE FOODS MKT	47.69	48.23	BGF CONT EUR FLEX	21.75	21.60		
ETF's				PREV. 21-Nov			
ALERIAN MLP - AMLP	18.86	18.74	BGF EMKT BOND	15.42	15.45		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.41	51.45	BGF FIX INC GBL OP	13.19	13.17		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.25	91.75	BGF GBL ALLOCATION	50.35	50.32		
ISH SELECT DIV - DIVY	78.50	78.85	BGF USD CORE BOND	16.88	16.91		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.13	42.44	TEMPLETON GBL BND	24.48	24.51		
ISH MSCI PAC - EPP	46.74	47.36	TEMPLETON ASIAN SM	40.96	41.10		
ISH RUSSELL - IWW	122.02	122.58	CURRENCIES		PREV. 21-Nov		
ISH S&P 600 - SPY	111.75	112.30	EUR/USD	1.254	1.239		
ISH EUROPE - IEV	44.21	44.57	CAN/USD	1.130	1.124		
POWERSH-OQQ	103.67	103.87	GBP/USD	1.569	1.565		
POWERSHARES DB C	21.51	21.74	USD/JPY	99.85	99.85		
SPDR S&P INT DIV-DWX	45.62	45.05	COMMODITIES	PREV. 21-Nov			
SPDR S&P MID 400	261.92	263.17	Oil WTI	75.85	76.71		
SPDR S&P 600 SMA	104.47	104.49	GOLD	1193.88	1200.47		
VANGUARD REIT - VNQ	78.69	79.18	SILVER	16.28	16.44		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.59	54.67	WHEAT	585.50	554.00		
			GBP/USD	1.569	1.565		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatsweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

‘Nieuw plan VS en Iran over atoomprogramma’



Onderhandelingen over het omstreden atoomprogramma van Iran.

WENEN — De Amerikaanse minister John Kerry van Buitenlandse Zaken en zijn Iraanse collega Mohammad Javad Zarif zouden een nieuw voorstel hebben dat de onderhandelingen over het omstreden atoomprogramma van Iran uit een impasse kan halen.

Kerry praatte gisteren met Zarif over het programma in Wenen. Bronnen rond het overleg, die anoniem wilden blijven, zeiden gisteravond tegen persbureau Reuters dat er plannen zijn, maar maakten niets concreet.

gisteren weer vertrekken uit Oostenrijk. Ze wilden met andere leiders overleggen hoe ze de gesprekken uit het slop konden trekken. Maar 's avonds gingen ze toch weer aan de onderhandelingstafel zitten.

De Amerikaanse en Iraanse minister zouden eigenlijk

Iran en zes wereldmachten (Verenigde Staten, China,

Rusland, Frankrijk, Groot-Brittannië en Duitsland) onderhandelen al lange tijd over het Iraanse kernprogramma. De partijen proberen voor 24 november een overeenkomst te bereiken die een einde moet maken aan het voortslepende dispuut. Ingewijden zeiden eerder dat de kans klein is dat de deadline maandag wordt gehaald, omdat de partijen er op cruciale punten niet uit lijken te komen. Ook de Britse minister van Buitenlandse

Zaken, Philip Hammond, zei gisteren in Wenen dat het een lastige discussie is. "Het is duidelijk dat iedereen een deal wil sluiten. Maar er zijn aanzienlijke verschillen tussen de partijen."

De internationale gemeenschap wil garanties dat Iran geen kernbom bouwt. In ruil daarvoor worden economische sancties tegen Iran opgeheven. Iran houdt vol dat het kernprogramma alleen wordt gebruikt om energie op te wekken.

Russische spionne vrijgelaten in Duitsland

STUTTGART — Een Russische spionne, die samen met haar man in 2013 werd veroordeeld in een Duitse spionagezaak, is vervroegd vrijgekomen. Dat melden Duitse media gisteren. Het duo won informatie in over militaire en politieke strategieën van de EU en de NAVO. Ze kregen daarbij hulp van de Nederlander Raymond P., die als ambtenaar werkte bij het ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij kreeg daarvoor twaalf jaar cel.

De 48-jarige spionne, die zichzelf Heidrun Anschlag noemt, is teruggekeerd naar Rusland. Haar 53-jarige man Andreas blijft voorlopig in de gevangenis. Mogelijk is er sprake van een uitwisseling van spionnen tussen Rusland en Duitsland. De spionnen werden in 2011

opgepakt. Ze werden schuldig bevonden aan spionage voor de KGB, de geheime dienst van de Sovjet-Unie, en later de SVR, de buitenlandse inlichtingendienst van Rusland. Hiervoor werd Heidrun tot 5,5 jaar cel veroordeeld. Haar man kreeg een gevangenisstraf van 6,5

jaar. De spionnen stuurden informatie door via onder meer YouTube. Ze spraken geheime boodschappen in als commentaar bij voetbalvideo's. Ook verstopten ze documenten onder bomen, die later werden meegenomen door medewerkers van het Russische consulaat in Bonn.

De twee vestigden zich in 1988 in West-Duitsland, nog voor de val van de Berlijnse Muur. In het dagelijks leven studeerde Andreas voor ingenieur en werkte hij in de auto-industrie. Heidrun was huisvrouw.

EU verlengt antipiraterij-missie met twee jaar

BRUSSEL — De Europese Unie verlengt de missie tegen de Somalische piraterij (Atalanta) met twee jaar, tot eind 2016. De piraten vormen nog steeds een gevaar voor de veiligheid, hoewel de situatie voor de Oost-Afrikaanse kust aanzienlijk is verbeterd, beargumenteerde de EU haar besluit gisteren in Brussel.

Daarbij zijn zo'n negenhonderd militairen betrokken. Vorige week werd al bekend dat Nederland in elk geval tot eind 2015 doorgaat met de antipiraterij-missie van de EU. Daarbij komt er meer aandacht voor het vasteland van Somalië, omdat daar de oorzaak ligt van de piraterij, zei minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) toen. De Nederlandse marine neemt sinds eind 2008 deel aan Atalanta van de EU en sinds 2010 aan de NAVO-missie Ocean Shield, die ook als doel heeft de piraterij bij de hoorn van Afrika te bestrijden. Nederland stopt met de NAVO-missie.

Megaschikking in misbruikzaak VS

LOS ANGELES — Een scholengemeenschap in Los Angeles heeft in een seksuele misbruikzaak geschikt voor een megabedrag. Het bestuur betaalt 139 miljoen dollar aan ouders van kinderen die zijn misbruikt door een basisschoolleerling.

63 kinderen te hebben misbruikt en zit nu 25 jaar celstraf uit. Nadat de zaak aan het licht kwam, dienden 81 families in totaal 150 aanklachten in tegen de docent. Daar zitten ook aanklachten tussen van mensen die al in de jaren tachtig misbruikt zouden zijn door Berndt. De school betaalde eerder al 30 miljoen dollar in gerelateerde rechtszaken. De scholengemeenschap hoopt dat de zaak kan worden afgesloten met de schikking. "We willen echt dat de gemeenschap zich hierdoor genezen voelt", zei een lid van de raad van bestuur.

Lavrov: VS willen nieuw bewind Rusland

MOSKOU — Sancties die door de Verenigde Staten en de Europese Unie zijn opgelegd aan Rusland hebben enkel als doel het bewind in Rusland omver te krijgen. "Het is duidelijk dat het Westen niet wil dat het beleid verandert, maar dat er een machtswisseling komt", zei de Russische minister Sergej Lavrov zaterdag, meldde persbureau ITAR-TASS.

De sancties zijn volgens Lavrov zo bedacht dat ze de economie van Rusland moeten schaden en protest van de bevolking aanwakkeren. De VS en EU hebben de strafmaatregelen ingesteld vanwege de Russische betrokkenheid bij het conflict in Oekraïne. "Lang voor de crisis in Oekraïne hadden wij al het gevoel dat onze relatie met het Westen een moment van de waarheid bereikte", aldus Lavrov.

Lavrov erkende dat de sancties de Russische economie schaden, maar alleen de delen die er direct door worden getroffen.

Doden bij terreuraanval op bus in Kenia

NAIROBI — Zeker 28 mensen zijn vandaag omgekomen bij een aanval op een bus in het noordoosten van Kenia. Dat meldden lokale media. De aanval was het werk van de Somalische terreurbeweging al-Shabaab.

De bus was op weg naar de Keniaanse hoofdstad Nairobi. In de noordelijke regio Mandera, nabij de grens met Somalië, werd het voertuig in de vroege ochtend door militanten aangehouden en naar Somalië gereden. Daar werden passagiers die niet in staat waren de Koran te

lezen, geëxecuteerd.

Volgens de Keniaanse krant Daily Nation waren bij de aanval ongeveer honderd gewapende mannen betrokken. In het busje zaten zestig passagiers, meldde het ministerie van Binnenlandse Zaken op Twitter. Veiligheidsdien-

sten zijn op zoek naar de 'bandieten', aldus het ministerie.

Al-Shabaab heeft de aanslag opgeëist. De beweging heeft banden met al-Qaeda en is vooral actief in Somalië, maar ook in buurlanden. Al-Shabaab is verantwoordelijk voor verschillende bloedige aanslagen in Kenia, waaronder de aanval op een winkelcentrum in Nairobi vorig jaar. Al-Shabaab heeft in het

grensgebied bij Mandera een belangrijk toevluchtsoord en zaait in de Keniaanse regio al jarenlang dood en verderf.

De aanval op de bus is mogelijk een vergeldingsactie voor invallen in moskeeën door veiligheidsdiensten. In juni werden in Mandera twee geestelijken doodgeschoten die volgens de veiligheidsdiensten banden hadden met al-Shabaab.

Britse IS-gijzelaar 'voor dood achtergelaten'

DAMASCUS — De Britse gijzelaar John Cantlie is gisteren in een nieuwe video-opname van de terreurbeweging Islamitische Staat (IS) verschenen. De Brit zegt dat hij samen met vijf andere gegijzelden voor dood is achtergelaten door hun regering. "Het ergste gevoel ter wereld." Hij verwijt de VS en Groot-Brittannië dat ze weigeren te onderhandelen over losgeld, zoals de Fransen zouden doen, of een gevangenenruil.

voorzien en heeft hem samen met de andere gijzelaars voor slechts een paar centen naar een andere plek gebracht, zegt Cantlie in de propaganda-video.

Cantlie zegt dat het goedkoper is om losgeld te betalen en veiliger om te onderhandelen over een gevangenenruil, dan een geldverslindende en riskante militaire operatie uit te voeren. Hij vraagt zich af waarom Washington en Londen dat niet doen.

Het is de zesde video van IS waarin Cantlie verschijnt. De Brit is gekleed in een oranje shirt en zit aan een tafel. Het is niet duidelijk waar en wanneer de beelden zijn geschoten. Ook is niet bekend of het zijn eigen

tekst is. De 43-jarige fotojournalist werd twee jaar geleden in Syrië door IS-leden ontvoerd. Er zouden in totaal acht opnames van hem zijn gemaakt, die één voor één naar buiten worden gebracht. Vorige week verscheen er een opname waarin Cantlie door de Syrische grensstad Kobani zegt te lopen en verslag lijkt te doen van de strijd daar.

Het is de eerste video die IS naar buiten brengt sinds de onthoofdingsvideo van zondag, waarin de Amerikaanse hulpverlener Peter Kassig en Syrische militairen juist om gedood. Het was de vijfde IS-onthoofdingsvideo van een gegijzelde westerling.

Bahreini mogen naar de stembus

BAHREIN — De inwoners van Bahrein mogen zaterdag een nieuw parlement kiezen. Het zijn de eerste parlementsverkiezingen in dat land sinds de protesten tijdens de Arabische Lente in 2011.

Hoewel de overheid alle politieke groeperingen oproept mee te doen, is de sjiitische

oppositie van plan de verkiezingen te boycotten. Zij noemen de verkiezingen een 'poging tot absolute macht' van de huidige soennitische monarchen. Het grootste deel van de bevolking is sjiitisch. Dat contrast leidde tot de protesten in 2011, die hardhandig de kop in zijn gedrukt. De populairste oppositiepar-

tij, al-Wefaq, noemt de verkiezingen 'een schande'. Ze eisen een democratisch gekozen premier die onafhankelijk is van de regerende al-Khalifa-monarchie. Ongeveer 350.000 Bahreini zijn stemgerechtigd. Ze mogen 40 parlementsleden kiezen uit 266 kandidaten, die bijna allemaal soennitisch zijn.



De dood van de tiener leidde tot demonstraties en rellen die al weken aanhouden. Gevreesd wordt dat het opnieuw onrustig wordt in Ferguson als de uitspraak van de onderzoeksjury is geweest.

FERGUSON — De FBI heeft gisteren twee mannen opgepakt die explosieven hadden gekocht om te gebruiken bij een protest in de Amerikaanse plaats Ferguson. In die voorstad van St. Louis hangt al tijden een gespannen sfeer. Dat heeft te maken met de aanstaande uitspraak van een onderzoeksjury of een blanke agent vervolgd moet worden voor het doodschieten van een zwarte tiener in augustus.

wilden ze van de explosieven pijpbommen maken. Een aantal dagen eerder probeerden ze nog onder valse voorwendselen aan een vuurwapen te komen, liet een beambte weten. De Amerikaanse president Barack Obama vroeg de demonstranten juist om vooral geen geweld te gebruiken. "Dit is een land waar ieder-

een zijn mening mag uiten en waar iedereen vreedzaam mag protesteren tegen zaken waarvan die denkt dat ze onjuist zijn", zei de president in een interview met tv-zender ABC, dat zondag wordt uitgezonden. "Maar een gebeurtenis als deze gebruiken als excuus voor geweld, is in strijd met de wet en in strijd met wie wij zijn."



Rugproblemen nekken Federer in Davis Cup-finale

LILLE — Juist op het moment dat Roger Federer zijn erelijst compleet kan maken, laat zijn lichaam hem in de steek. De Zwitserse tennisser werd gisteren tijdens zijn eerste optreden in de finale van de Davis Cup zichtbaar gehinderd door rugklachten. Federer was bij winst op Gaël Monfils heel dicht bij zijn enige ontbrekende trofee gekomen, maar in plaats daarvan moest hij een zeldzame afstraffing ondergaan (1-6, 4-6, 3-6).

Daardoor zijn Frankrijk en Zwitserland na de eerste dag van de Davis Cup-finale in het volgepakte voetbalstadion van Lille in evenwicht: 1-1. Alles won Federer in zijn rijke carrière al, op de Davis Cup na. De 33-jarige Zwitser wil dolgraag zijn prijzenkast compleet maken, maar juist nu is hij verre van topfit. Afgelopen zondag moest Federer de eindstrijd van de ATP World Tour Finals tegen Novak Djokovic overslaan vanwege een rugblessure. Die had de nummer 2 van de wereld opgelopen in de halve finale tegen landgenoot Stan Wawrinka. ‘King Roger’ kon daardoor in de aanloop naar de Davis Cup-finale op het gravel in Lille amper trainen. Dat brak hem gisteren op in het duel met Monfils, de Franse rasatleet die het juist van zijn fysieke kracht moet hebben. Vanaf de kant zag Federer eerst hoe Wawrinka zijn land op voorsprong bracht, door de Franse kopman Jo-Wilfried Tsonga in vier sets te verslaan (6-1, 3-6, 6-3 en 6-2). Tsonga beklagde zich na zijn tegenvallende optreden over het Franse publiek, dat volgens hem stilletjes op de tribunes zat. “Toen de teams werden voorgesteld, klonk er meer applaus voor Stan dan voor mij”, bromde de nummer 12 van de wereld. “De Franse supporters werden overstemd door de Zwitsers, dat is vervelend. We hebben de steun van onze supporters hard nodig.” Met 27.432 verkochte kaartjes, waarvan het merendeel aan Fransen, ging deze Davis Cup-finale de boeken in als



Roger Federer werd door Gaël Monfils bepaald niet ontzien.

de best bezochte tenniswedstrijd ooit. De supporters van het gastland lieten zich in de tweede partij wel horen toen Monfils de zichtbaar aangeslagen Federer van de baan sloeg. De Zwitserse tenni-

sheld had geen antwoord op het servicegeweld en de rake klappen van de Parijzenaar. “Maar niet alles was negatief”, zei Federer. “Naarmate de wedstrijd vorderde, begon ik me beter te voelen. Dat is

bemoedigend.” Hij hoopt morgen, in zijn tweede enkelpartij, de kans op eerherstel te krijgen. Misschien leidt de lijdensweg dan alsnog naar de enige prijs die Federer nog mist.

Mathijssen niet naar NAC

DEN HAAG — De afgelopen dagen werd Feyenoord-verdediger Joris Mathijssen veelvuldig gelinkt aan NAC Breda. De club uit Brabant zou hebben geïnformeerd naar de mogelijkheden voor het huren van de 84-voudige international, die sinds 2012 uitkomt voor Feyenoord.

Volgens Juzzt Football, het management van Mathijssen, is dit echter uitgesloten. Zaakwaarnemer Rodger Linse voelde zich genoodzaakt om op het gerucht te reageren: “Joris heeft het nog steeds ontzettend naar zijn zin bij Feyenoord. Hij is bijna hersteld van zijn kuit-

blessure en verwacht nog steeds van waarde te kunnen zijn voor de club.” Op de vraag of Mathijssen open zou staan voor een overstap naar NAC, mocht hij in de toekomst een stap willen maken, was Linse helder: “Wie Joris kent en enigszins op de hoogte is

van de sentimenten in het Brabantse weet dat dit nooit zal gebeuren. Hij heeft vanaf zijn twaalfde bij Willem II gespeeld en is er praktisch opgegroeid. Spelen voor NAC Breda is in zijn geval dus uitgesloten.” Linse, oprichter van managementbureau Juzzt Football, vervolgde: “We reageren normaal gesproken nooit op transfergeruchten. Gezien het sentiment in dit specifieke geval leek het ons echter raadzaam dit eenmalig te doen.”

Valerie Adams atlete van het jaar

MONACO — Dafne Schippers is gisteren niet gekozen tot beste atlete van de wereld in 2014. De internationale atletiekfederatie IAAF schonk die eervolle titel bij een gala in Monaco aan de Nieuw-Zeelandse kogelstootster Valerie Adams.

Adams veroverde dit jaar voor de derde keer in haar loopbaan de wereldtitel indoor bij het kogelstoten. Ze is tevens regerend olympisch en wereldkampioene en al meer dan vijftig wedstrijden op rij ongeslagen. Ze nam de dag voor het gala nog stevig stelling tegen doping. “Eens een bedrieger, altijd een bedrieger. Een atleet die doping gebruikt, mag van mij levenslang worden geschorst”, zei de 30-jarige atlete. Schippers was samen met Adams en de Ethiopische middenafstandspecialiste Genzebe Dibaba kandidaat voor de prestigieuze titel. De Utrechtse was zelf niet aanwezig op het gala in het prinsdom. Ze koos er voor in haar trainingskamp in Zuid-Afrika te blijven. De 22-jarige werd onlangs wel uitgeroepen tot Europees atlete van het jaar, mede dankzij haar titels op de 100 en 200 meter bij de EK in Zürich. De sprintkoningin liep boven-



De Nieuw-Zeelandse Valerie Adams (r) en de Fransman Renaud Lavillenie (l) gingen er met de prijzen vandoor in Monaco.

dien de beste Europese tijden van het jaar op beide afstanden: 11,03 en 22,03. Ook verbeterde ze op vijf onderdelen het Nederlands record: de zevenkamp, 100 en 200 meter, verspringen en 4x100 meter estafette. Vooral het feit dat ze als meerkampster dit jaar de aansluiting vond bij de snelste atletes van de wereld,

maakte veel indruk op de jury. “Felicitaties voor Valerie Adams. Ik ben erg blij met de top drie”, twitterde Schippers vanuit haar trainingsbasis in Stellenbosch. De Franse polsstokhoogspringer Renaud Lavillenie werd gekozen tot beste atleet van 2014. Hij bracht dit jaar het wereldrecord indoor op een hoogte van

6,16 meter. Daarmee sprong hij precies 1 centimeter hoger dan de legendarische Oekraïner Sergej Boekba in 1993. Lavillenie greep in Zürich tevens de Europese titel. De Fransman won de verkiezing van de Keniaanse marathonloper Dennis Kimetto en de Qatarese hoogspringer Mutaz Essa Barshim.

‘Videoscheids volgend jaar in Nederland’

GRONINGEN — Het Nederlands voetbal gaat volgend seizoen als eerste land ter wereld gebruikmaken van een videoscheidsrechter. Dat verwacht KNVB-voorzitter Michael van Praag, zo zei hij donderdag bij een bijeenkomst van scheidsrechters uit de regio Groningen.

Dit seizoen wordt al getest met de video-arbiter, maar in officiële wedstrijden verbiedt

de FIFA de hulp vooralsnog. De KNVB dient binnenkort een voorstel in bij de IFAB,

de spelregelcommissie van de FIFA, om in de Nederlandse competitie proef te draaien met het systeem. “De videoreferee zit ergens buiten het stadion in een autootje met meerdere goede beeldschermen”, legt Van Praag vandaag uit. “Met een headset staat hij, net als de

assistent-scheidsrechters, in directe verbinding met de scheidsrechter. Hij kan terwijl hij naar de beelden kijkt tegen de scheids zeggen dat een overtreding geel of rood waard is en of iets wel of geen strafschop is. Daarop kan de scheidsrechter meteen zijn beslissing baseren.”

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 27 november 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- Het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot eenhonderd vier en zestig vierkante meter (164 m2), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 2760**, met de zich daarop bevindende van twee-verdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als “**Sabana Basora Noord 206**”; **Inzetprijs: Afl. 100.000,==.**

- het recht van erfpacht tot 30 september 2046 op een complex van 2 percelen domeingrond, ter gezamenlijke grootte van 640 m2, gelegen te Sabana Liber op Aruba, bestaande uit:
 - a. een perceel domeingrond, groot 510 m2, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2702**;
 - b. een perceel domeingrond, groot 130 m2, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3028**;

met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, respectievelijk plaatselijk bekend als “**Sabana Liber 75-A**” en “**Sabana Liber 75-B**”; **Inzetprijs: Afl. 150.000,==.**

- het recht van erfpacht tot 27 juni 2056 op een perceel domeingrond, groot 610 m2, gelegen te Tanki Lender in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3254**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “**Tanki Leendert 173-P**”; **Inzetprijs: Afl. 160.000,,=.**

- Het recht van erfpacht tot 26 januari 2058 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zeven en zestig vierkante meter (767 m2), gelegen te Boegoeroei in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 2901**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “**Boegoeroei 32-B**”; **Inzetprijs: Afl. 260.000,==.**

- een perceel eigendomsgrond, groot 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie N nummer 307**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “**Rudolf Arendsstraat 42**”; **Inzetprijs: Afl. 305.000,==.**

- een perceel eigendomsgrond, groot 609 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 572**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “**Tanki Leendert 97**”; **Inzetprijs: Afl. 325.000,==.**

- het recht van erfpacht tot 30 januari 2050 op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m2), gelegen te Lago Heights in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 292, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Nijhoffstraat 115**”; **Inzetprijs: Afl. 225.000,==.**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

